

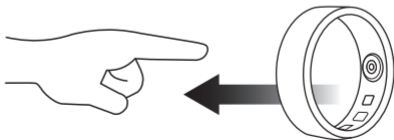
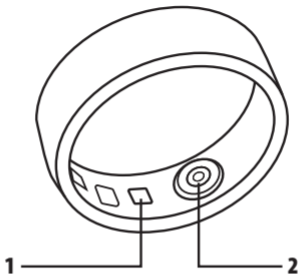
FOREVER

BLUETOOTH SMART RING
BOTANICAL



CZ NÁVOD K OBSLUZE, **DE** BEDIENUNGSANLEITUNG, **EE** KASUTUS JUHEND, **EN** USER MANUAL,
ES INSTRUCCIONES DE USO, **FR** MODE D'EMPLOI, **IT** ISTRUZIONI PER L'USO, **NL** GEBUIKERSHANDLEIDING,
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI, **SK** NÁVOD NA OBSLUHU, **SI** NAVODILA ZA UPORABO, **GR** ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ,
UA ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА, **HU** HASZNÁLATI UTASÍTÁS, **RO** MANUAL DE UTILIZARE,
BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

CZ
DE
EE
EN
ES
FR
IT
NL
PL
SK
SI
GR
UA
HU
RO
BG



Děkujeme za zakoupení našeho produktu! Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod k obsluze. Návod si uchovejte pro pozdější použití, protože obsahuje důležité informace. Společnost Forever používá senzory a algoritmy k poskytování údajů, které lze využít při sportovních aktivitách nebo dobrodružstvích. Při výběru a používání vhodných modulů použitých při výrobě chceme dosáhnout co nejlepších měření. Přesto jsou údaje poskytované našimi produkty a službami pouze orientační a generované výsledky nemusí být přesné. Kalorie, srdeční tep, tepová frekvence a krevní kyslík a další měření nemusí odpovídat skutečným hodnotám. Produkty a služby Forever jsou určeny výhradně pro rekreační použití, nikoli pro lékařské účely.

URČENÍ PRODUKTU:

Produkt je přenosné zařízení využívající připojení Bluetooth ke komunikaci s telefonem, prostřednictvím kterého je možné synchronizovat údaje monitorující fyzické aktivity, puls apod. Používání zařízení nad rámec jeho určení je v rozporu s právními předpisy a má negativní dopad na okolí.

Zásady bezpečného používání:

- Přečtěte si a uchovejte tento návod. Pečlivě se seznámte s pokyny, jejich nedodržení může trvale poškodit zařízení nebo způsobit jeho nesprávnou funkci.
- Uvnitř zařízení se nenacházejí žádné části, které by mohl opravovat uživatel.
- Veškeré opravy by měl provádět servisní technik. Výrobce nenese odpovědnost za poškození způsobené samostatným zásahem do produktu.
- Používejte výhradně originální díly/příslušenství dodané výrobcem.
- Nenechávejte zařízení bez dozoru během nabíjení.
- Produkt nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Obal není hračka. Ihned po vybalení jej uchovávejte mimo dosah dětí.
- Zařízení není hračka. Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí. Zařízení by neměly obsluhovat osoby (včetně dětí) s omezenými polybiovými nebo psychickými schopnostmi ani osoby bez zkušenosti s obsluhou elektronických zařízení. Mohou jej používat pouze pod dohledem osob odpovědných za jejich bezpečnost.
- Chraňte produkt před pádem a silnými nárazy.
- Neohýbejte ani neskřípnete nabíjecí kabel. Při vytahování kabelu uchopte přímo zástrčku, nikdy netahajte za kabel.
- K čištění zařízení používejte pouze vlhký a měkký hadřík. Nepoužívejte prostředky s vysokou koncentrací kyselin nebo asad.

ZÁSADY BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ BATERIE

- Zařízení má vestavěnou dobíjecí baterii. Vyhněte se vystavení baterie velmi nízkým nebo velmi vysokým teplotám (pod 10 °C / 50 °F nebo nad 45 °C / 113 °F). Extrémní teploty mohou ovlivnit kapacitu a životnost baterie. Vyhněte se kontaktu

baterie s kapalinami a kovovými předměty, protože to může vést k úplnému nebo částečnému poškození baterie. Baterii používejte pouze v souladu s jejím určením. Baterii neničte, nepoškozujte ani nevhazujte do ohně – může to být nebezpečné a způsobit požár. Použitou nebo poškozenou baterii umístěte do speciální nádoby. Přebíjení baterie může způsobit její poškození. Z tohoto důvodu nenabíjejte baterii déle, než je nutné. Baterii neotevírejte. Baterie zařízení je nevyměnitelná a je jeho nedílnou součástí. Není dovoleno pokoušet se o její výměnu. Instalace baterie nesprávného typu hrozí jejím výbuchem. Baterii likvidujte v souladu s pokyny. Nezapínejte zařízení na místech, kde je zakázáno používání elektronických zařízení, ani tehdy, kdy by to mohlo způsobit rušení nebo jiná nebezpečí. Nenechávejte zařízení bez dozoru během nabíjení.

VODOTĚSNOST SATM – NÁVOD A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Smart ring s vodotěsností SATM (50 metrů) je odolný vůči každodennímu postříkání, dešti a krátkodobému ponoření do vody. To znamená, že jej lze nosit při mytí rukou, koupání ve studené vodě nebo lehkém plavání, není však určen pro potápění ani intenzivní vodní sporty.

Doporučení týkající se bezpečnosti:

- Odolný vůči postříkání, dešti, mytí rukou.
 - Může být krátkodobě ponořen do vody, např. při koupání nebo lehkém plavání.
 - Nepoužívejte v horké vodě (např. ve sprše, v sauně) – vysoká teplota může oslabit těsnění.
 - Vyhybajte se intenzivním vodním sportům, potápění a silným proudům vody.
 - Nenoste v slané vodě nebo v chlorovaných bazénech – chemické látky mohou poškodit těsnění a povrch prstenu.
- UPOZORNĚNÍ: Vodotěsnost se může časem snižovat, proto je nutné o smart ring pečovat a vyhýbat se situacím, které by mohly oslabit jeho těsnění.**

KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ: (fig. op pag. 2)

1 tepová frekvence a krevní kyslík; 2 Nabíjecí port

OBSAH BALENÍ:

Smart Ring; Kabel USB-A na PIN; návod k obsluze

UPOZORNĚNÍ: Před použitím produktu zkontrolujte, zda je obal neporušený a zda obsahuje všechny části. Před použitím odstraňte všechny obalové materiály. Pokud jsou jakékoli části poškozené nebo chybí, kontaktujte prodejce.

SPECIFIKACE:

Baterie ring velikost č. 6–č. 9: Li-ion 3,7V --- 16 mAh 0,059 Wh

Baterie ring velikost č. 10–č. 13: Li-ion 3,7V --- 18 mAh 0,066 Wh

Nabíjení ring (PIN): 5,0 V --- 0,5 A

Vodotěsnost:	SATM
Verze Bluetooth:	5.4 BLE
Dosah Bluetooth:	do 10 m
Frekvence BT: 2	402–2480 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence (EIRP):	-11.0 dBm
Aplikace:	Forever Smart

Funkce:

Denní aktivita: kroky, vzdálenost, počítání kalorií
Správa zdraví: srdeční tep, oxysličení krve, stres, monitorování spánku

OBSLUHA ZAŘÍZENÍ:

NABÍJENÍ SMART RING POMOCÍ KABELU:

Vyjměte kabel s magnetickou koncovkou. Připojte jej k nabíjecímu portu, poté druhý konec připojte ke zdroji napájení.

Zahájení nabíjení signalizuje červená dioda. Po úplném nabití se rozsvítí zelená dioda.

UPOZORNĚNÍ: úroveň nabití baterie je dostupná v aplikaci.

UPOZORNĚNÍ: Napájecí adaptér není součástí balení zařízení a je nutné jej zakoupit samostatně!

UPOZORNĚNÍ: Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, nabíjejte jej alespoň jednou za 3 měsíce. Nedopustte úplné vybití.

ZPŮSOB NOŠENÍ (obr. na str. 2)

Noste prsten na vhodném prstu a zvolte pohodlnou velikost. Doporučujeme nosit jej na ukazováčku nebo prostředníčku pro lepší monitorování dat. Pro zajištění přesnějšího měření srdečního tepu a oxysličení krve při nošení prstenu umístěte senzor na vnitřní stranu prstu.

PÁROVÁNÍ

Spustte dedikovanou aplikaci, poté vyhledejte zařízení a připojte jej. Udělte požadovaná oprávnění. Jejich neudělení může způsobit omezený přístup k funkcím, což může vést k nepřesným měřením.

QR KÓD k aplikaci (QR kódy na poslední straně)

PROHLÁŠENÍ:

V souladu s NAŘIZENÍM EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2023/1542 O BATERIÍCH A ODPADNÍCH BATERIÍCH, pokud výrobce nemá možnost umístit přímo na baterii údaje výrobce a označení CE, umísťuje je na dokumenty doprovázející baterii.

VÝROBCE VESTAVĚNÉ BATERIE RING:

Hunan Constant Li Electronic Technology Co., Ltd.

Room 204, building 2, innovation Garden, Huang Xing Avenue, Changcha, Hunan Province, China.



Výrobce prohlašuje, že vestavěná baterie je v souladu a splňuje požadavky Evropské unie týkající se bezpečnosti, ochrany zdraví a životního prostředí.

OZNAČENÍ:

SPRÁVNÁ LIKVIDACE ODPADNÍCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Zařízení je označeno symbolem přeškrtnuté popelnice v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Výrobky označené tímto symbolem nesmí být po skončení své životnosti likvidovány ani vyhazovány společně s jiným komunálním odpadem. Uživatel je povinen odevzdat odpadní elektrické a elektronické zařízení do určeného sběrného místa, kde je tento nebezpečný odpad podroben procesu recyklace. Shromažďování tohoto druhu odpadu na vyhrazených místech a jeho správné zpracování přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace odpadních elektrických a elektronických zařízení má příznivý vliv na zdraví lidí a životní prostředí. Pro získání informací o místě a způsobu ekologicky bezpečné likvidace odpadních elektrických a elektronických zařízení by se měl uživatel obrátit na příslušný místní úřad, sběrný dvůr nebo prodejní místo, kde zařízení zakoupil.

SPRÁVNÁ LIKVIDACE POUŽITÉ BATERIE



V souladu s nařízením EU 2023/1542 o bateriích a odpadních bateriích je tento výrobek označen symbolem přeškrtnuté popelnice. Symbol znamená, že baterie použité v tomto výrobku nesmí být vyhazovány spolu s běžným komunálním odpadem, ale musí být zpracovány v souladu se směrnicí a místními předpisy. Baterie nesmí být vyhazovány do netříděného komunálního odpadu. Uživatelé baterií musí využívat dostupnou síť sběrných míst, která umožňuje jejich vrácení, recyklaci a likvidaci. Na území EU podléhá sběr a recyklace baterií samostatným postupům. Pro více informací o místních postupech recyklace baterií je nutné kontaktovat městský úřad, instituci pro nakládání s odpady nebo skládku.



Společnost Telforceone S.A. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení bluetooth ring Botanical je v souladu se směrnici 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: forever.eu/pl/products/forever-smartring-botanical-rose-gold-size-6-2217.html



Tento návod k obsluze a obal zařízení je nutné recyklovat v souladu s místními pokyny pro recyklaci.



Symbol označující plochou lepenku (obalový materiál).

Výrobce: TelForceOne S. A.

Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polsko

Vyrobeno v Číně

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts! Vor der ersten Verwendung lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung für spätere Einsicht auf, da sie wichtige Informationen enthält. Das Unternehmen Forever verwendet Sensoren und Algorithmen zur Bereitstellung von Daten, die bei sportlichen Aktivitäten oder Abenteuern genutzt werden können. Durch die Auswahl und den Einsatz geeigneter, bei der Herstellung verwendeter Module möchten wir möglichst genaue Messungen erzielen. Dennoch sind die von unseren Produkten und Dienstleistungen gelieferten Daten nur Schätzwerte, und die erzeugten Ergebnisse können ungenau sein. Kalorien, Herzfrequenz, Herzfrequenz und Blutsauerstoff sowie andere Messungen können von den tatsächlichen Werten abweichen. Produkte und Dienstleistungen von Forever sind ausschließlich für den Freizeitgebrauch bestimmt und nicht für medizinische Zwecke.

VERWENDUNGSZWECK DES PRODUKTS:

Das Produkt ist ein tragbares Gerät, das eine Bluetooth-Verbindung zur Kommunikation mit dem Telefon nutzt, über die Daten zur Überwachung körperlicher Aktivitäten, des Pulses usw. synchronisiert werden können. Eine Nutzung des Geräts außerhalb seines vorgesehenen Verwendungszwecks ist gesetzeswidrig und wirkt sich negativ auf die Umgebung aus.

Grundsätze der sicheren Verwendung:

- Lesen und bewahren Sie diese Anleitung auf. Machen Sie sich sorgfältig mit den Hinweisen vertraut; deren Nichtbeachtung kann zu dauerhaften Schäden am Gerät oder zu einer Fehlfunktion führen.
- Im Inneren des Geräts befinden sich keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können.
- Sämtliche Reparaturen dürfen nur von einem Servicetechniker durchgeführt werden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eigenmächtige Eingriffe in das Produkt entstehen.
- Verwenden Sie ausschließlich originale Teile/Zubehör, die vom Hersteller geliefert wurden.
- Lassen Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Die Verpackung ist kein Spielzeug. Halten Sie sie unmittelbar nach dem Auspacken von Kindern fern.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Das Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten motorischen oder psychischen Fähigkeiten sowie von Personen ohne Erfahrung im Umgang mit elektronischen Geräten bedient werden. Diese Personen dürfen das Gerät nur unter Aufsicht von für ihre Sicherheit verantwortlichen Personen verwenden.
- Schützen Sie das Produkt vor Stürzen und starken Erschütterungen.
- Biegen oder klemmen Sie das Ladekabel nicht ein. Ziehen Sie beim Trennen des Kabels immer direkt am Stecker, niemals am Kabel selbst.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts ausschließlich ein feuchtes und weiches Tuch. Verwenden Sie keine Mittel mit hoher Säure- oder Alkalikonzentration.

GRUNDSÄTZE DER SICHEREN VERWENDUNG DER BATTERIE

Das Gerät verfügt über eine eingebaute, wiederaufladbare Batterie. Vermeiden Sie es, die Batterie sehr niedrigen oder sehr hohen Temperaturen auszusetzen (unter 10 °C / 50 °F oder über 45 °C / 113 °F). Extreme Temperaturen können die Kapazität und Lebensdauer der Batterie beeinflussen. Vermeiden Sie den Kontakt der Batterie mit Flüssigkeiten und Metallgegenständen, da dies zu einer vollständigen oder teilweisen Beschädigung der Batterie führen kann. Verwenden Sie die Batterie nur gemäß ihrem Verwendungszweck. Zerstören, beschädigen oder werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer – dies kann gefährlich sein und einen Brand verursachen. Eine verbrauchte oder beschädigte Batterie ist in einem speziellen Behälter zu entsorgen. Eine Überladung der Batterie kann zu ihrer Beschädigung führen. Laden Sie die Batterie daher nicht länger als erforderlich. Öffnen Sie die Batterie nicht. Die Batterie des Geräts ist nicht austauschbar und ein integraler Bestandteil des Geräts. Es ist nicht erlaubt, Versuche zu unternehmen, sie auszutauschen. Der Einbau einer Batterie eines ungeeigneten Typs kann zu einer Explosion führen. Entsorgen Sie die Batterie gemäß den Anweisungen. Schalten Sie das Gerät nicht an Orten ein, an denen die Nutzung elektronischer Geräte verboten ist, oder wenn dies Störungen oder andere Gefahren verursachen könnte. Lassen Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt.

WASSERDICHTIGKEIT SATM – ANLEITUNG UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Der Smart Ring mit der Wasserdichtigkeit SATM (50 Meter) ist gegen alltägliches Spritzwasser, Regen sowie kurzzeitiges Eintauchen in Wasser geschützt. Das bedeutet, dass er beim Händewaschen, Baden in kaltem Wasser oder beim leichten Schwimmen getragen werden kann, jedoch nicht zum Tauchen oder für intensive Wassersportarten geeignet ist.

Sicherheitshinweise:

- Beständig gegen Spritzwasser, Regen und Händewaschen.
- Kann kurzzeitig in Wasser eingetaucht werden, z. B. beim Baden oder leichten Schwimmen.
- Nicht in heißem Wasser verwenden (z. B. unter der Dusche, in der Sauna) – hohe Temperaturen können die Dichtungen schwächen.
- Intensive Wassersportarten, Tauchen sowie starke Wasserstrahlen vermeiden.
- Nicht in Salzwasser oder in chlorierten Schwimmbädern tragen – chemische Substanzen können die Dichtungen und die Oberfläche des Rings beschädigen.

HINWEIS: Die Wasserdichtigkeit kann sich im Laufe der Zeit verringern. Pflegen Sie den Smart Ring daher sorgfältig und vermeiden Sie Situationen, die seine Dichtungen schwächen könnten.

AUFBAU DES GERÄTS: (Abb. auf Seite 2)

1 Herzfrequenz und Blutsauerstoff; 2 Ladeanschluss

LIEFERUMFANG:

Smart Ring; USB-A-auf-PIN-Kabel; Bedienungsanleitung

HINWEIS: Überprüfen Sie vor der Verwendung des Produkts, ob die Verpackung unbeschädigt ist und ob alle Teile enthalten sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien. Wenn Teile beschädigt sind oder fehlen, wenden Sie sich an den Verkäufer.

SPEZIFIKATION:

Batterie Ring Größe Nr. 6–Nr. 9:	Li-Ion 3,7 V \approx 16 mAh 0,059 Wh
Batterie Ring Größe Nr. 10–Nr. 13:	Li-Ion 3,7 V \approx 18 mAh 0,066 Wh
Laden Ring (PIN):	5,0 V \approx 0,5 A
Wasserdichtigkeit:	SATM
Bluetooth-Version:	5.4 BLE
Bluetooth-Reichweite:	bis zu 10 m

BT-Frequenz:	2402–2480 MHz
Maximale Funktionsleistung (EIRP):	-11,0 dBm
Anwendung:	Forever Smart

Funktionen:

Tägliche Aktivität: Schritte, Distanz, Kalorienzählung

Gesundheitsmanagement: Herzfrequenz, Blutsauerstoffsättigung, Stress, Schlafüberwachung

BEDIENUNG DES GERÄTS:

LADEN DES SMART RINGS MIT KABEL:

Nehmen Sie das Kabel mit der magnetischen Spitze heraus. Verbinden Sie es mit dem Ladeanschluss und schließen Sie anschließend das andere Ende an die Stromversorgung an.

Der Beginn des Ladevorgangs wird durch eine rote LED angezeigt. Nach vollständigem Aufladen leuchtet eine grüne LED.

HINWEIS: Der Ladezustand der Batterie ist in der App verfügbar.

HINWEIS: Das Netzteil ist nicht im Lieferumfang des Geräts enthalten und muss separat erworben werden!

HINWEIS: Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, laden Sie es mindestens einmal alle 3 Monate auf. Lassen Sie die Batterie nicht vollständig entladen.

TRAGEWEISE (Abb. auf Seite 2)

Tragen Sie den Ring an einem geeigneten Finger und wählen Sie eine bequeme Größe. Wir empfehlen, ihn am Zeige- oder Mittelfinger zu tragen, um eine bessere Datenüberwachung zu gewährleisten. Um eine genauere Messung der Herzfrequenz und der Blutsauerstoffsättigung zu gewährleisten, platzieren Sie den Sensor beim Tragen an der Innenseite des Fingers.

KOPLUNG

Starten Sie die dedizierte Anwendung, suchen Sie anschließend das Gerät und verbinden Sie es. Erteilen Sie die erforderlichen Berechtigungen. Werden diese nicht erteilt, kann dies zu einem eingeschränkten Funktionsumfang führen, was ungenaue Messungen zur Folge haben kann.

QR-CODE zur Anwendung (QR-Codes auf der letzten Seite)

ERKLÄRUNG:

Gemäß der VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES (EU) 2023/1542 ÜBER BATTERIEN UND ALT BATTERIEN bringt der Hersteller, sofern es nicht möglich ist, die Herstellerdaten sowie die CE-Kennzeichnung direkt auf der Batterie anzubringen, diese auf den die Batterie begleitenden Dokumenten an.

HERSTELLER DER EINGEBAUTEN RING-BATTERIE:

Hunan Constant Li Electronic Technology Co., Ltd.

Room 204, building 2, innovation Garden, Huang Xing Avenue, Changcha, Hunan Province, China.



Der Hersteller erklärt, dass die eingebaute Batterie konform ist und die Anforderungen der Europäischen Union in Bezug auf Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz erfüllt.

KENNZEICHNUNGEN:

ORDNUNGSGEMÄSSE ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTEN



Das Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nach Ablauf ihrer Nutzungsdauer nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt oder weggeworfen werden. Der Nutzer ist verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abzugeben, an der diese gefährlichen Abfälle dem Recycling zugeführt werden. Die Sammlung dieser Abfälle an ausgewiesenen Stellen sowie deren ordnungsgemäße Verwertung tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten wirkt sich positiv auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt aus. Um Informationen über den Ort und die umweltgerechte Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zu erhalten, sollte sich der Nutzer an die zuständige lokale Behörde, eine Abfallsammelstelle oder an das Geschäft wenden, in dem das Gerät erworben wurde.

ORDNUNGSGEMÄSSE ENTSORGUNG DER GEBRAUCHTEN BATTERIE



Gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542 über Batterien und Altbatterien ist dieses Produkt mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Das Symbol weist darauf hin, dass die in diesem Produkt verwendeten Batterien nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern gemäß der Richtlinie und den örtlichen Vorschriften zu behandeln sind. Batterien dürfen nicht mit unsortiertem Siedlungsabfall entsorgt werden. Benutzer von Batterien müssen die verfügbaren

Rücknahmesysteme nutzen, die deren Rückgabe, Recycling und Entsorgung ermöglichen. Innerhalb der EU unterliegen die Sammlung und das Recycling von Batterien gesonderten Verfahren. Um mehr über die in Ihrer Nähe bestehenden Recyclingverfahren für Batterien zu erfahren, wenden Sie sich bitte an das zuständige Stadtamt, die Abfallwirtschaftsbehörde oder die Deponie.



Die Telforceone S.A. erklärt hiermit, dass der Typ des Funkgeräts Bluetooth Ring Botanical der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: forever.eu/pl/products/forever-smartring-botanical-rose-gold-size-6-2217.html



Diese Bedienungsanleitung sowie die Verpackung des Geräts sind gemäß den lokalen Recyclingrichtlinien wiederzuverwerten.



Symbol zur Kennzeichnung von flacher Pappe (Verpackungsmaterial).

Hersteller: TelForceOne S. A.

Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polen

Hergestellt in China

Täname teid meie toote ostmise eest! Enne esmakordset kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi. Säilitage kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks, kuna see sisaldab olulist teavet. Ettevõtte Forever kasutab andurite ja algoritmide abil kogutud andmeid, mida saab kasutada sportlike tegevuste või seikluste ajal. Tootmises kasutatavate sobivate moodulite valiku ja rakendamisega soovime tagada võimalikult täpsed mõõtmised. Sellest hoolimata on meie toodete ja teenuste poolt esitatud andmed hinnangulised ning genereeritud tulemused ei pruugi olla täpsed. Kalorid, puls, Südamete löögisagedus ja vere hapnikusisaldus ja muud mõõtmised ei pruugi vastata tegelikele väärtustele. Foreveri tooted ja teenused on mõeldud üksnes vaba aja kasutuseks ega ole ette nähtud meditsiinilisteks eesmärkideks.

TOOTE KASUTUSEESMÄRK:

Toode on kaasakantav seade, mis kasutab Bluetooth-ühendust telefoniga suhtlemiseks, mille abil on võimalik sünnroonida füüsilise aktiivsuse, pulsi jms jälgimise andmeid. Seadme kasutamine väljaspool selle ettenähtud otstarvet on seadusega vastuolus ja avaldab negatiivset mõju ümbritsevale keskkonnale.

Ohutu kasutamise reeglid:

- Lugege ja säilitage käesolev kasutusjuhend. Tutvuige juhustega hoolikalt – nende eiramine võib seadet püsivalt kahjustada või põhjustada selle ebätiget toimimist.
- Seadme sees ei ole kasutaja poolt parandatavaid osi.
- Kõik remonditööd peab teostama volitatud hooldustehnik. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud omavolilisest sekkumisest tootesse.
- Kasutage ainult tootja poolt tarnitud originaalosi ja –tarvikuid.
- Ärge jätke seadet laadimise ajal järelevalveta.
- Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud.
- Pakend ei ole mänguasi. Hoidke see kohe pärast lahtipakkimist laste eest eemal.
- Seade ei ole mänguasi. Hoidke seade laste käeulatuses eemal. Seadet ei tohiks kasutada isikud (sh lapsed), kellel on piiratud liikumis- või vaimsed võimed, ega isikud, kellel puudub kogemus elektroonikaseadmete kasutamisega. Nad võivad seadet kasutada ainult nende ohutuse eest vastutavate isikute järelevalve all.
- Kaitske toodet kukkumise ja tugevate põrutuste eest.
- Ärge painutage ega pigistage laadimiskaablit. Kaabli eemaldamisel haarake alati pistikust, mitte kaablist.
- Seadme puhastamiseks kasutage ainult niisket ja pehmet lappi. Ärge kasutage kõrge happelise või aluselise kontsentratsiooniga puhastusvahendeid.

AKU OHUTU KASUTAMISE REEGLID

Seadmel on sisseehitatud korduvlaetav aku. Vältige aku kokkupuudet väga madalate või väga kõrgete temperatuuridega (alla 10 °C / 50 °F või üle 45 °C / 113 °F). Äärmuslikud temperatuurid võivad mõjutada aku mahtuvust ja kasutusiga. Vältige aku kokkupuudet vedelike ja metallist esemetega, kuna see võib põhjustada aku osalise või täieliku kahjustumise. Kasutage akut ainult vastavalt selle ettenähtud otstarbele. Ärge lõhkuge, kahjustage ega visake akut tulle – see võib olla ohtlik ja põhjustada tulekahju. Kasutatud või kahjustatud aku tuleb paigutada spetsiaalsesse kogumismahutisse. Aku ülelaadimine võib põhjustada selle kahjustumise, seetõttu ärge laadige akut kauem, kui vajalik. Ärge avage akut. Seadme aku ei ole vahetatav ja on seadme lahutamatu osa. Selle vahetamist ei ole lubatud proovida. Vale tüüpi aku paigaldamine võib põhjustada plahvatuse. Utiliseerige aku vastavalt juhistele. Ärge lülitage seadet sisse kohtades, kus elektroonikaseadmete kasutamine on keelatud, ega olukordades, kus see võib põhjustada häireid või muid ohte. Ärge jätke seadet laadimise ajal järelevalveta.

VEEKINDEL SATM – JUHISED JA ETTEVAATUSABINÕUD

SATM (50 meetrit) veekindlusega smart ring on vastupidav igapäevastele veepiiskadele, vihmale ja lühiajalisele vette kastrmisele. See tähendab, et seda võib kanda käsi pestes, külmas vees ujudes või kergel ujumisel, kuid see ei ole mõeldud sukeldumiseks ega intensiivseteks veesportlialadeks.

Ohutussoovitused:

- Vastupidav pritsmetele, vihmale ja kätepesule.
- Võib olla lühiajaliselt vette kastetud, nt pesemise või kerge ujumise ajal.
- Ärge kasutage kuumas vees (nt duši all, saunas) – kõrge temperatuur võib tihendeid nõrgendada.
- Vältige intensiivseid veesportlialasid, sukeldumist ja tugevaid veejugasid.
- Ärge kandke soolases vees ega klooritud basseinides – kemikaalid võivad kahjustada tihendeid ja sörmuse pinda.

MÄRKUS: Veekindlus võib aja jooksul väheneda, seetõttu hooldage smart ringi ning vältige olukordi, mis võivad selle tihendeid nõrgendada.

SEADME EHITUS: (joonis lk 2)

1 Südame löögisagedus ja vere hapnikusaldus; 2 Laadimisport

PAKENDI SISU:

Smart Ring; USB-A–PIN kaabel; kasutusjuhend

MÄRKUS: Enne toote kasutamist kontrollige, kas pakend on terve ja kas kõik osad on kaasas. Enne kasutamist eemaldage kõik pakkematerjalid. Kui mõni osa on kahjustatud või puudub, võtke ühendust müüjaga.

TEHNILISED ANDMED:

Sörmuse aku suurus nr 6–nr 9: Li-ion 3,7V \approx 16 mAh 0,059 Wh

Sörmuse aku suurus nr 10–nr 13: Li-ion 3,7V \approx 18 mAh 0,066 Wh

Sörmuse laadimine (PIN): 5,0 V \approx 0,5 A

Veekindlus: 5 ATM

Bluetoothi versioon: 5.4 BLE

Bluetoothi leviala: kuni 10 m

BT sagedus: 2402–2480 MHz

Raadiosageduse
maksimaalne võimsus (EIRP): -11,0 dBm

Rakendus: Forever Smart

14

Funktsioonid:

Igapäevane aktiivsus: sammud, vahemaa, kalorete arvestus
Tervisehaldus: pulss, vere hapnikusaldus, stress, une jälgimine

SEADME KASUTAMINE:

SMART RING'I LAADIMINE KAABLI ABIL:

Võtke välja magnetilise otsikuga kaabel. Ühendage see laadimispesaga ja seejärel ühendage kaabli teine ots toiteallikaga.

Laadimise algust näitab punane LED-tuli. Pärast täielikku laadimist süttib roheline LED-tuli.

MÄRKUS: Aku laetuse tase on nähtav rakenduses.

MÄRKUS: Toiteadapter ei kuulu seadme komplekti ja tuleb osta eraldi!

MÄRKUS: Kui te ei kasuta seadet pikema aja jooksul, laadige seda vähemalt üks kord iga 3 kuu järel. Ärge laske akul täielikult tühjeneda.

KANDMISVIIS (joonis lk 2)

Kandke sõrmust sobival sõrmel ja valige mugav suurus. Soovitame kanda seda nimetissõrmel või keskmisel sõrmel, et tagada parem andmete jälgimine. Pulsi ja vere hapnikusalduse täpsema mõõtmise tagamiseks asetage sõrmuse kandmisel andur sõrme siseküljele.

SIDUMINE (PAIRIMINE)

Käivitage spetsiaalne rakendus, seejärel otsige seade üles ja ühendage see. Andke vajalikud load. Lubade mitteandmine võib põhjustada piiratud juurdepääsu funktsioonidele, mis omakorda võib viia ebatäpsete mõõtmistulemusteni.

Rakenduse QR-KOOD (QR-koodid viimasel leheküljel)

AVALDUS:

Vastavalt EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUSELE (EL) 2023/1542 AKUDE JA KASUTATUD AKUDE KOHTA, juhul kui tootjal ei ole võimalik paigutada tootja andmeid ja CE-märgistust otse akule, paigutatakse need akut saatesse kaasatud dokumentidele.

SÕRMUSE SISSEEHITATUD AKU TOOTJA:

Hunan Constant Li Electronic Technology Co., Ltd.

Room 204, building 2, innovation Garden, Huang Xing Avenue, Changcha, Hunan Province, China.



Tootja kinnitab, et sissehitatud aku on nõuetekohane ning vastab Euroopa Liidu ohutuse, tervise ja keskkonnakaitsese nõuetele.

MÄRGISTUSED:

ELEKTRI- JA ELEKTRONIKASEADMETE JÄÄTMETE NÕUETEKOHANE KÄITLEMINE



Seade on märgistatud läbikriipsutatud prügikonteineri sümboliga vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektronikaseadmete jäätmete kohta (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Selle sümboliga tähistatud tooteid ei tohi pärast kasutusaja lõppu kõrvaldada ega visata ära koos olmejäätmetega.

Kasutaja on kohustatud andma kasutatud elektri- ja elektronikaseadmed üle vastavasse kogumispunkti, kus need ohtlikud jäätmed suunatakse ringlussevõtu protsessi. Selliste jäätmete kogumine eraldatud kohtades ja nende nõuetekohane töötlemine aitab kaasa loodusvarade kaitsel. Elektri- ja elektronikaseadmete jäätmete korrektne ringlussevõtt avaldab positiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Keskkonnasõbraliku kõrvaldamise koha ja viisi kohta teabe saamiseks peaks kasutaja võtma ühendust kohaliku omavalitsuse, jäätmekogumispunkti või müügikohaga, kust seade osteti.

KASUTATUD AKU NÕUETEKOHANE KÄITLEMINE



Vastavalt EL määrusele 2023/1542 akude ja kasutatud akude kohta on see toode märgistatud läbikriipsutatud prügiakasti sümboliga. Sümbol tähendab, et selles tootes kasutatavaid akusid ei tohi visata koos tavapärase olmejäätmetega, vaid neid tuleb käidelda vastavalt direktiivile ja kohalikele eeskirjadele. Akusid ei tohi visata sorteerimata olmejäätmete hulka. Akude kasutajad peavad kasutama olemasolevat kogumisvõrku, mis võimaldab nende tagastamist, ringlussevõttu ja kõrvaldamist. Euroopa Liidu territooriumil toimub akude kogumine ja ringlussevõtt eraldi menetluste alusel. Lisateabe saamiseks kohalike akude ringlussevõtu protseduuride kohta tuleb võtta ühendust linnavalitsuse, jäätmekäitlusasutuse või prügilaga.



Ettevõtte Telforceone S.A. kinnitab käesolevaga, et raadioseadme tüüp Bluetooth ring Botanical vastab direktiivile 2014/53/EL. EL vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: forever.eu/pl/products/forever-smartring-botanical-rose-gold-size-6-2217.html



Käesolev kasutusjuhend ning seadme pakend tuleb ringlusse võtta vastavalt kohalikele ringlussevõtu juhistele.



Sümbol, mis tähistab lamedat pappi (pakendimaterjal).

Tootja: TelForceOne S. A.

Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Poola
Toodetud Hiinas

Thank you for purchasing our product! Before first use, please read this user manual carefully. Keep the manual for future reference, as it contains important information. Forever uses sensors and algorithms to provide data that can be used during sports activities or adventures. By selecting and using the appropriate modules in production, we aim to provide the most accurate measurements possible. However, the data provided by our products and services are approximate, and the generated results may not be precise. Calories, heart rate, Heart rate & blood oxygen, and other measurements may not reflect actual results. Forever products and services are intended for recreational use only, not for medical purposes.

INTENDED USE OF THE PRODUCT:

The product is a portable device using Bluetooth to communicate with a phone, allowing synchronization of data monitoring physical activity, pulse, etc. Using the device beyond its intended purpose is illegal and may negatively impact the environment.

SAFETY INSTRUCTIONS:

- Read and keep this manual. Failure to follow instructions may permanently damage the device or cause it to malfunction.
- There are no user-serviceable parts inside the device.
- All repairs should be performed by a qualified technician. The manufacturer is not responsible for damage caused by unauthorized tampering.
- Use only original parts/accessories provided by the manufacturer.
- Do not leave the device unattended while charging.
- Do not use the product if it is damaged.

- Packaging is not a toy. Keep it away from children immediately after unpacking.
- The device is not a toy. Keep it out of reach of children. It should not be operated by persons (including children) with limited physical or mental abilities, or by those inexperienced with electronic devices. Such users should only use the device under supervision of a responsible person.
- Protect the product from drops and strong impacts.
- Do not bend or pinch the charging cable. When unplugging, always hold the plug directly, never the cable.
- Clean the device only with a damp, soft cloth. Do not use highly acidic or alkaline cleaners.

BATTERY SAFETY GUIDELINES:

- The device has a built-in rechargeable battery. Avoid exposing the battery to very low or very high temperatures (below 10°C / 50°F or above 45°C / 113°F). Extreme temperatures may affect battery capacity and lifespan.
- Avoid contact of the battery with liquids or metal objects, as this may cause partial or complete battery damage.
- Use the battery only as intended. Do not destroy, damage, or throw the battery into fire - it may be dangerous and cause a fire.
- Used or damaged batteries must be placed in a designated container. Overcharging can damage the battery. Do not charge longer than necessary.
- Do not open the battery. The device battery is non-replaceable and an integral part of the product. Attempting to replace it may cause an explosion. Dispose of the battery according to instructions.
- Do not operate the device in locations where electronic devices are prohibited or where interference may occur.
- Do not leave the device unattended while charging.

WATER RESISTANCE SATM – INSTRUCTIONS AND PRECAUTIONS:

The smart ring is rated SATM (50 meters) water-resistant, protecting it against everyday splashes, rain, and short-term immersion in water. This means it can be worn while washing hands, bathing in cold water, or light swimming, but it is not designed for diving or intensive water sports.

Safety recommendations:

- Resistant to splashes, rain, and handwashing.
- Can be briefly submerged in water, e.g., during bathing or light swimming.
- Do not use in hot water (e.g., shower, sauna) high temperature may weaken seals.
- Avoid intensive water sports, diving, and strong water jets.
- Do not wear in saltwater or chlorinated pools—chemicals may damage seals and ring surface.

NOTE: Water resistance may decrease over time. Take care of the smart ring and avoid situations that could compromise its sealing.

DEVICE STRUCTURE: (fig. on page 2)

1 Heart rate & blood oxygen; 2 charging port

PACKAGE CONTENTS:

Smart Ring; USB-A to PIN cable; User manual

NOTE: Before using the product, check that the package is intact and that all components are included. Remove all packaging materials before use. If any parts are damaged or missing, contact the seller.

SPECIFICATIONS:

Ring battery size No. 6–No. 9:	Li-ion 3.7 V \approx 16 mAh 0.059 Wh
Ring battery size No. 10–No. 13:	Li-ion 3.7 V \approx 18 mAh 0.066 Wh
Charging ring (PIN):	5.0 V \approx 0.5 A
Water resistance:	SATM
Bluetooth version:	5.4 BLE
Bluetooth range:	up to 10 m
BT frequency:	2402–2480 MHz
Maximum radio frequency power (EIRP):	-11.0 dBm
App:	Forever Smart

Functions:

Daily activity: steps, distance, calorie counting

Health management: heart rate, blood oxygen, stress, sleep monitoring

DEVICE OPERATION:

CHARGING THE SMART RING USING THE CABLE:

Remove the cable with the magnetic end. Connect it to the charging port, then plug the other end into a power source.

Charging will be indicated by a red LED. When fully charged, the LED will turn green.

NOTE: Battery level is available in the app.

NOTE: The power adapter is not included and must be purchased separately.

IMPORTANT: If the device is not used for an extended period, charge it at least once every 3 months. Do not allow it to fully discharge.

WEARING METHOD: (fig. on page 2)

Wear the ring on the appropriate finger and select a comfortable size. It is recommended to wear it on the index or middle finger for more accurate data monitoring. For more accurate heart rate and blood oxygen measurements while wearing the device, place the sensor on the inner side of the finger.

PAIRING:

Open the dedicated app, search for the device, and connect. Grant the requested permissions. Failure to grant permissions may result in limited functionality and inaccurate measurements.

App QR Code: QR codes on the last page

DECLARATION:

In accordance with European Parliament and Council Regulation (EU) 2023/1542 on batteries and waste batteries, if the manufacturer cannot place information directly on the battery, the manufacturer's data and CE marking are provided in the accompanying documentation.

BUILT-IN RING BATTERY MANUFACTURER:

Hunan Constant Li Electronic Technology Co., Ltd.

Room 204, building 2, innovation Garden, Huang Xing Avenue, Changcha, Hunan Province, China.



The manufacturer declares that the built-in battery complies with EU safety, health, and environmental requirements.

MARKINGS: PROPER DISPOSAL OF WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



The device is marked with a crossed-out wheeled bin symbol, according to EU Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products marked with this symbol must not be disposed of with household waste after their service life. Users are required to dispose of electronic waste at designated collection points for recycling. Collecting and properly recycling such waste helps protect natural resources and benefits human health and the environment. For information on safe disposal locations, contact your local authority, waste collection point, or the store where the device was purchased.

PROPER DISPOSAL OF USED BATTERIES



In accordance with EU Regulation 2023/1542 on batteries and waste batteries, this product is marked with a crossed-out wheeled bin symbol. Batteries used in this product should not be disposed of with household waste but treated according to EU directives and local regulations. Do not dispose of batteries with unsorted municipal waste. Users should use available collection networks for battery return, recycling, and disposal.

Battery collection and recycling in the EU are subject to specific procedures. To learn about local battery recycling procedures, contact your city office, waste management authority, or landfill.



TelForceOne S.A. hereby declares that the Bluetooth radio device type "Botanical Ring" complies with Directive 2014/53/EU. The full EU Declaration of Conformity is available at: forever.eu



This user manual and the device packaging should be recycled according to local recycling regulations.



Flat cardboard packaging symbol

Manufacturer: TelForceOne S.A.

Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Poland
Made in China

¡Gracias por adquirir nuestro producto! Antes del primer uso, lea atentamente estas instrucciones. Conserve este manual para futuras consultas, ya que contiene información importante. Forever utiliza sensores y algoritmos para proporcionar datos que pueden ser útiles durante actividades deportivas o aventuras. Al seleccionar y emplear los módulos adecuados en la fabricación, buscamos ofrecer mediciones lo más precisas posible. Sin embargo, los datos proporcionados por nuestros productos y servicios son estimativos, y los resultados generados pueden no ser exactos. Las calorías, el pulso, Frecuencia cardíaca y oxígeno en sangre y otras mediciones pueden no coincidir con los valores reales. Los productos y servicios de Forever están destinados únicamente a un uso recreativo y no tienen fines médicos.

PROPÓSITO DEL PRODUCTO:

El producto es un dispositivo portátil que utiliza conexión Bluetooth para comunicarse con el teléfono, permitiendo sincronizar datos sobre actividad física, pulso, etc. El uso del dispositivo fuera de su propósito previsto es ilegal y puede tener un impacto negativo en el entorno.

NORMAS DE USO SEGURO:

- Lea y conserve estas instrucciones. No seguirlas puede dañar permanentemente el dispositivo o afectar su funcionamiento.
- El dispositivo no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario.
- Todas las reparaciones deben ser realizadas por un servicio técnico autorizado. El fabricante no se hace responsable de los daños ocasionados por intervenciones no autorizadas.
- Utilice únicamente piezas y accesorios originales suministrados por el fabricante.
- No deje el dispositivo desatendido durante la carga.
- No utilice el producto si está dañado.
- El embalaje no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños inmediatamente después de abrirlo.
- El dispositivo no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. No debe ser operado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas o mentales limitadas o por personas sin experiencia en el manejo de dispositivos electrónicos, salvo que sea bajo supervisión de alguien responsable de su seguridad.
- Proteja el producto de caídas y golpes fuertes.
- No doble ni pellizque el cable de carga. Al desconectar, sujete siempre el conector y nunca el cable.
- Para limpiar el dispositivo, utilice únicamente un paño húmedo y suave. No use productos con alta concentración ácida o alcalina.

NORMAS DE SEGURIDAD PARA LA BATERÍA

- El dispositivo tiene una batería recargable incorporada. Evite exponer la batería a temperaturas muy bajas o muy altas (por debajo de 10°C / 50°F o por encima de 45°C / 113°F). Las temperaturas extremas pueden afectar la capacidad y la vida útil de la batería.
- Evite el contacto de la batería con líquidos o metales, ya que esto podría dañarla total o parcialmente.
- Use la batería únicamente según su propósito. No destruya, dañe ni arroje la batería al fuego, ya que podría ser peligroso y provocar un incendio.
- Las baterías usadas o dañadas deben colocarse en contenedores especiales.
- La sobrecarga de la batería puede dañarla; por lo tanto, no cargue la batería más tiempo del necesario.
- No abra la batería. La batería del dispositivo no es reemplazable y forma parte integral del mismo.
- No intente reemplazar la batería; instalar un tipo de batería incorrecto puede causar explosión.

- Deseche la batería de acuerdo con las instrucciones.
- No encienda el dispositivo en lugares donde esté prohibido usar dispositivos electrónicos, ni cuando pueda causar interferencias u otros peligros.
- No deje el dispositivo desatendido durante la carga.

RESISTENCIA AL AGUA 5ATM – INSTRUCCIONES Y PRECAUCIONES

El Smart Ring con resistencia al agua de 5ATM (50 metros) es resistente a salpicaduras diarias, lluvia y breves inmersiones. Esto significa que se puede usar al lavar las manos, duchas en agua fría o nadar ligeramente, pero no está diseñado para buceo o deportes acuáticos intensos.

Recomendaciones de seguridad:

- Resistente a salpicaduras, lluvia y lavado de manos.
- Puede sumergirse brevemente en agua, por ejemplo, durante duchas o natación ligera.
- No usar en agua caliente (por ejemplo, ducha caliente, sauna), ya que altas temperaturas pueden debilitar el sellado.
- Evitar deportes acuáticos intensos, buceo o chorros de agua fuertes.
- No usar en agua salada o piscinas con cloro, ya que los productos químicos pueden dañar las juntas y la superficie del anillo.

NOTA: La resistencia al agua puede disminuir con el tiempo; cuide su Smart Ring y evite situaciones que puedan comprometer el sellado.

CONSTRUCCIÓN DEL DISPOSITIVO: (fig. en la pág. 2)

1 Frecuencia cardíaca y oxígeno en sangre; 2 puerto de carga

CONTENIDO DEL PAQUETE:

Smart Ring; Cable USB-A a PIN ; Manual de instrucciones

ADVERTENCIA: Antes de usar el producto, compruebe que el embalaje no esté dañado y que todos los componentes estén presentes. Retire todos los materiales de embalaje antes del uso. Si falta alguna pieza o está dañada, contacte al vendedor.

ESPECIFICACIONES:

Batería del anillo, talla No. 6–9:	Li-ion 3,7 V --- 16 mAh 0,059 Wh
Batería del anillo, talla No. 10–13:	Li-ion 3,7 V --- 18 mAh 0,066 Wh
Carga del anillo (PIN):	5,0 V --- 0,5 A
Resistencia al agua:	5 ATM

Versión Bluetooth:	5.4 BLE
Alcance Bluetooth:	hasta 10 m
Frecuencia BT:	2402–2480 MHz
Potencia máxima de frecuencia de radio (EIRP):	-11,0 dBm
Aplicación:	Forever Smart

Funciones:

Actividad diaria: pasos, distancia, cálculo de calorías

Gestión de la salud: ritmo cardíaco, saturación de oxígeno en sangre, estrés, monitoreo del sueño

USO DEL DISPOSITIVO:

CARGA DEL SMART RING CON CABLE:

Retire el cable con conector magnético. Conecte un extremo al puerto de carga y el otro a una fuente de alimentación.

El inicio de la carga se indicará con un LED rojo. Cuando la batería esté completamente cargada, el LED se iluminará en verde.

ATENCIÓN: El nivel de batería está disponible en la aplicación.

NOTA: El adaptador de corriente no está incluido; debe adquirirse por separado.

NOTA: Si no usa el dispositivo durante un largo período, cárguelo al menos una vez cada 3 meses. No deje que se descargue por completo.

MÉTODO DE USO (fig. en la pág. 2)

Use el anillo en un dedo adecuado y elija el tamaño cómodo. Recomendamos llevarlo en el dedo índice o medio para obtener mediciones más precisas. Para asegurar una medición más precisa del pulso y la saturación de oxígeno, coloque el sensor en la parte interna del dedo.

EMPAJEAMIENTO

Abra la aplicación dedicada, busque el dispositivo y conéctelo. Conceda los permisos necesarios. No otorgarlos puede limitar el acceso a las funciones y afectar la precisión de las mediciones.

Códigos QR para descargar la aplicación: [Códigos QR en la última página](#)

DECLARACIÓN:

De acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/1542 del Parlamento Europeo y del Consejo sobre baterías y acumuladores usados, cuando el fabricante no pueda colocar directamente los datos en la batería, la información del fabricante y el marcado CE se incluyen en los documentos acompañantes de la batería.

FABRICANTE DE LA BATERÍA INCORPORADA DEL ANILLO:

Hunan Constant Li Electronic Technology Co., Ltd.

Room 204, building 2, innovation Garden, Huang Xing Avenue, Changcha, Hunan Province, China.



El fabricante declara que la batería incorporada cumple con los requisitos de la Unión Europea en materia de seguridad, salud y protección del medio ambiente.

MARCADOS Y RECICLAJE:

Reciclaje correcto de equipos eléctricos y electrónicos usados:



El dispositivo está marcado con el símbolo de un contenedor de basura tachado, según la Directiva Europea 2012/19/UE (WEEE). Los productos con este símbolo no deben desecharse junto con los residuos domésticos tras su vida útil. El usuario debe entregar los equipos eléctricos y electrónicos usados en puntos de recogida autorizados para su reciclaje. La correcta gestión y reciclaje de este tipo de residuos ayuda a conservar recursos naturales y protege la salud humana y el medio ambiente. Para información sobre los puntos de reciclaje locales, consulte con las autoridades locales, centros de recogida de residuos o la tienda donde adquirió el producto.

Reciclaje correcto de baterías usadas:



Según el Reglamento UE 2023/1542 sobre baterías y acumuladores usados, este producto está marcado con el símbolo de un contenedor de basura tachado. Este símbolo indica que las baterías no deben desecharse junto con residuos domésticos, sino gestionarse de acuerdo con la directiva y la normativa local. No tire las baterías junto con residuos municipales no clasificados. Los usuarios deben utilizar los sistemas de recogida disponibles para devolución, reciclaje y eliminación segura. En la UE, la recogida y reciclaje de baterías sigue procedimientos específicos. Para más información sobre los sistemas de reciclaje locales, consulte con el ayuntamiento, la autoridad de gestión de residuos o un vertedero.



Telforceone S.A. declara que el tipo de dispositivo de radio Bluetooth Ring Botanical cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en: <https://forever.eu/pl/products/forever-smartring-botanical-rose-gold-size-6-2217.html>



Este manual y el embalaje del dispositivo deben reciclarse de acuerdo con las normas locales.



Símbolo de cartón plano (material de embalaje)

Fabricante: TelForceOne S. A.

Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polonia

Fabricado en China

Merci d'avoir acheté notre produit ! Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement le mode d'emploi. Conservez ce manuel pour référence ultérieure, car il contient des informations importantes. La société Forever utilise des capteurs et des algorithmes pour fournir des données pouvant être utilisées lors d'activités sportives ou d'aventures. En choisissant et en utilisant les modules appropriés pour la production, nous voulons qu'ils effectuent les mesures de la manière la plus précise possible. Cependant, les données fournies par nos produits et services sont approximatives et les résultats générés peuvent ne pas être exacts. Les calories, le rythme cardiaque, fréquence cardiaque et oxygène sanguin et autres mesures peuvent ne pas correspondre aux résultats réels. Les produits et services Forever sont destinés uniquement à un usage récréatif et non à des fins médicales.

DESTINATION DU PRODUIT:

Le produit est un appareil portable utilisant une connexion Bluetooth pour communiquer avec un téléphone, ce qui permet de synchroniser les données surveillant l'activité physique, le pouls, etc.

L'utilisation de l'appareil au-delà de sa destination prévue est illégale et peut avoir des effets négatifs sur l'environnement.

Règles de sécurité pour l'utilisation:

- Lisez et conservez ce manuel. Prenez connaissance attentivement des instructions ; le non-respect peut endommager de manière permanente l'appareil ou provoquer un dysfonctionnement.

- Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur à l'intérieur de l'appareil.
- Toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une intervention personnelle sur le produit.
- Utilisez uniquement des pièces/accessoires d'origine fournis par le fabricant.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant la charge.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- L'emballage n'est pas un jouet. Dès l'ouverture, gardez-le hors de portée des enfants.
- L'appareil n'est pas un jouet. Conservez l'appareil hors de portée des enfants. L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques ou mentales limitées, ni par des personnes sans expérience dans l'utilisation d'équipements électroniques. Ces personnes ne peuvent l'utiliser que sous la supervision de responsables de leur sécurité.
- Protégez le produit contre les chutes et les chocs violents.
- Ne pliez pas et ne pincez pas le câble de charge. Lors du retrait du câble, saisissez directement la fiche et jamais le câble lui-même.
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon humide et doux. N'utilisez pas de produits à forte concentration acide ou alcaline.

RÈGLES DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION DE LA BATTERIE

L'appareil contient une batterie rechargeable intégrée. Évitez d'exposer la batterie à des températures très basses ou très élevées (inférieures à 10 °C / 50 °F ou supérieures à 45 °C / 113 °F). Les températures extrêmes peuvent affecter la capacité et la durée de vie de la batterie. Évitez le contact de la batterie avec des liquides et des objets métalliques, car cela pourrait provoquer un dommage total ou partiel de la batterie. Utilisez la batterie uniquement conformément à sa destination. Ne détruisez pas, ne percez pas et ne jetez pas la batterie dans le feu – cela peut être dangereux et provoquer un incendie. Les batteries usées ou endommagées doivent être déposées dans un conteneur spécifique. La surcharge de la batterie peut l'endommager. Par conséquent, ne chargez pas la batterie plus longtemps que nécessaire. N'ouvrez pas la batterie. La batterie de l'appareil est non remplaçable et constitue une partie intégrante de celui-ci. Il est interdit de tenter de la remplacer. Installer une batterie de type inapproprié peut provoquer une explosion. Éliminez la batterie conformément aux instructions. N'allumez pas l'appareil dans des zones où l'utilisation d'appareils électroniques est interdite, ni lorsque cela pourrait provoquer des interférences ou d'autres risques. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant la charge.

ÉTANCHÉITÉ SATM – INSTRUCTIONS ET PRÉCAUTIONS

Le Smart Ring avec étanchéité SATM (50 mètres) est résistant aux éclaboussures quotidiennes, à la pluie et à une immersion temporaire dans l'eau. Cela signifie qu'il peut être porté lors du lavage des mains, de bains dans l'eau froide ou de la natation légère, mais il n'est pas destiné à la plongée ni aux sports nautiques intensifs.

Recommandations de sécurité:

- Résistant aux éclaboussures, à la pluie, au lavage des mains.
- Peut être brièvement immergé dans l'eau, par exemple lors d'un bain ou d'une légère baignade.
- Ne pas utiliser dans de l'eau chaude (par exemple sous la douche, dans un sauna) – la haute température peut affaiblir l'étanchéité.
- Évitez les sports nautiques intenses, la plongée et les jets d'eau puissants.
- Ne pas porter dans l'eau salée ou les piscines chlorées – les substances chimiques peuvent endommager les joints et la surface de la bague.

REMARQUE : L'étanchéité peut diminuer avec le temps, il est donc nécessaire de prendre soin du Smart Ring et d'éviter les situations pouvant affaiblir son étanchéité.

STRUCTURE DE L'APPAREIL: (fig. à la page 2)

1 Fréquence cardiaque et oxygène sanguin; 2 port de charge

CONTENU DU KIT:

Smart Ring; Câble USB-A vers PIN; Mode d'emploi

ATTENTION : Avant d'utiliser le produit, vérifiez que l'emballage est intact et que toutes les pièces sont présentes. Retirez tous les matériaux d'emballage avant utilisation. Si des pièces sont endommagées ou manquantes, contactez le vendeur.

SPÉCIFICATIONS :

Batterie bague taille n° 6–9:	Li-ion 3,7V \approx 16 mAh 0,059 Wh
Batterie bague taille n° 10–13:	Li-ion 3,7V \approx 18 mAh 0,066 Wh
Charge bague (PIN):	5,0 V \approx 0,5 A
Étanchéité:	SATM
Version Bluetooth:	5.4 BLE
Portée Bluetooth:	jusqu'à 10 m
Fréquence BT:	2402–2480 MHz
Puissance maximale de fréquence radio (EIRP):	-11,0 dBm
Application:	Forever Smart

Fonctions :

Activité quotidienne: pas, distance, calcul des calories

Gestion de la santé: fréquence cardiaque, saturation en oxygène, stress, suivi du sommeil

UTILISATION DE L'APPAREIL:

CHARGEMENT DU SMART RING AVEC CÂBLE:

Retirez le câble avec l'extrémité magnétique. Connectez-le au port de charge puis branchez l'autre extrémité à l'alimentation.

Le début de la charge est indiqué par une diode rouge. Lorsque la charge est complète, la diode devient verte.

ATTENTION: le niveau de charge de la batterie est disponible dans l'application.

REMARQUE: l'adaptateur secteur n'est pas fourni avec l'appareil et doit être acheté séparément.

REMARQUE: si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, rechargez-le au moins une fois tous les 3 mois. Ne laissez jamais la batterie se décharger complètement.

MODE DE PORT: (fig. à la page 2)

Portez la bague sur le doigt approprié et choisissez une taille confortable. Il est recommandé de la porter sur l'index ou le majeur pour un meilleur suivi des données. Pour garantir une mesure plus précise de la fréquence cardiaque et de la saturation en oxygène, placez le capteur sur la face intérieure du doigt.

APPARIEMENT:

Ouvrez l'application dédiée, puis recherchez l'appareil et connectez-le. Accordez les autorisations demandées. Le refus de ces autorisations peut limiter l'accès aux fonctions et provoquer des mesures inexactes.

QR CODE pour l'application: Codes QR sur la dernière page

DÉCLARATION:

Conformément au RÈGLEMENT DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL (UE) 2023/1542 relatif aux batteries et aux piles usagées, lorsque le fabricant ne peut pas apposer directement les informations sur la batterie, les informations du fabricant et le marquage CE sont inscrits sur les documents accompagnant la batterie.

FABRICANT DE LA BATTERIE INTÉGRÉE DU RING :

Human Constant Li Electronic Technology Co., Ltd.

Room 204, building 2, innovation Garden, Huang Xing Avenue, Changcha, Hunan Province, China.



Le fabricant déclare que la batterie intégrée est conforme et répond aux exigences de l'Union européenne en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.

MARQUAGES: ÉLIMINATION CORRECTE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS



L'appareil est marqué du symbole d'une poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE/WEEE). Les produits portant ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères après la fin de leur utilisation. L'utilisateur est tenu de se débarrasser de l'équipement électrique et électronique usagé en le déposant dans un point de collecte désigné, où ces déchets dangereux sont recyclés. Le stockage séparé et le traitement correct de ces déchets contribuent à la protection des ressources naturelles. Le recyclage approprié des équipements électriques et électroniques usagés a des effets bénéfiques sur la santé et l'environnement. Pour obtenir des informations sur le lieu et les modalités de recyclage sûr pour l'environnement, l'utilisateur doit contacter les autorités locales, un point de collecte ou le point de vente où l'équipement a été acheté.

ÉLIMINATION CORRECTE DES PILES USAGÉES



Conformément au Règlement UE 2023/1542 relatif aux piles et batteries usagées, ce produit est marqué du symbole d'une poubelle barrée. Ce symbole indique que les piles utilisées dans ce produit ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers ordinaires, mais traitées conformément à la directive et aux réglementations locales. Il est interdit de jeter les piles avec les déchets ménagers non triés. Les utilisateurs doivent utiliser le réseau de collecte disponible pour le retour, le recyclage et l'élimination des piles. Dans l'UE, la collecte et le recyclage des piles suivent des procédures spécifiques. Pour plus d'informations sur les procédures locales de recyclage, contactez la mairie, les services de gestion des déchets ou la décharge locale.

Conformité:



Telforceone S.A. déclare que le type d'appareil radio Bluetooth Ring Botanical est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse : forever.eu/pl/products/forever-smartring-botanical-rose-gold-size-6-2217.html



Le mode d'emploi et l'emballage de l'appareil doivent être recyclés conformément aux directives locales.



Symbole indiquant le carton plat (matériau d'emballage).



FR
Cet appareil et ses accessoires sont recyclables.

À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

 OU 

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Fabricant : TelForceOne S.A.

Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Pologne
 Fabriqué en Chine

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto! Prima del primo utilizzo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Conservare questo manuale per consultazioni future, poiché contiene informazioni importanti. Forever utilizza sensori e algoritmi per fornire dati che possono essere utilizzati durante attività sportive o avventure. Selezionando e utilizzando i moduli appropriati impiegati nella produzione, desideriamo garantire le migliori misurazioni possibili. Tuttavia, i dati forniti dai nostri prodotti e servizi sono stimativi e i risultati generati potrebbero non essere precisi. Calorie, frequenza cardiaca, Frequenza cardiaca e ossigeno nel sangue e altre misurazioni potrebbero non corrispondere ai valori reali. I prodotti e servizi Forever sono destinati esclusivamente a uso ricreativo e non a scopi medici.

DESTINAZIONE D'USO DEL PRODOTTO:

Il prodotto è un dispositivo portatile che utilizza la connessione Bluetooth per comunicare con il telefono, permettendo la sincronizzazione dei dati relativi all'attività fisica, al battito cardiaco, ecc. L'uso del dispositivo oltre la sua destinazione è illegale e può avere effetti negativi sull'ambiente circostante.

Regole per un uso sicuro:

- Leggere e conservare questo manuale. Seguire attentamente le istruzioni: il mancato rispetto può danneggiare permanentemente il dispositivo o comprometterne il funzionamento.
- All'interno del dispositivo non ci sono parti riparabili dall'utente.
- Eventuali riparazioni devono essere effettuate da un tecnico qualificato. Il produttore non è responsabile per danni derivanti da interventi non autorizzati.
- Utilizzare esclusivamente parti/accessori originali forniti dal produttore.
- Non lasciare il dispositivo incustodito durante la ricarica.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato.
- L'imballaggio non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini dopo l'apertura.
- Il dispositivo non è un giocattolo. Conservare il dispositivo lontano dalla portata dei bambini. Non dovrebbe essere utilizzato da persone (inclusi bambini) con capacità motorie o cognitive limitate o da chi non ha esperienza con dispositivi elettronici. Tali persone possono utilizzarlo solo sotto la supervisione di chi è responsabile della loro sicurezza.
- Proteggere il prodotto da cadute e urti violenti.
- Non piegare né schiacciare il cavo di ricarica. Tirare il cavo afferrando direttamente la spina, mai il filo.
- Per la pulizia del dispositivo utilizzare solo un panno morbido e umido. Non usare detergenti fortemente acidi o alcalini.

REGOLE PER L'USO SICURO DELLA BATTERIA

Il dispositivo ha una batteria integrata ricaricabile. Evitare di esporla a temperature molto basse o molto alte (sotto 10°C / 50°F o sopra 45°C / 113°F). Temperature estreme possono influire sulla capacità e sulla durata della batteria. Evitare il contatto della batteria con liquidi e oggetti metallici, poiché potrebbe danneggiarsi parzialmente o totalmente. Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto. Non distruggerla, danneggiarla o gettarla nel fuoco — può essere pericoloso e provocare incendi. La batteria usata o danneggiata deve essere smaltita in un contenitore apposito. Sovraccaricare la batteria può provocarne il danneggiamento. Pertanto, non caricare la batteria più del necessario. Non aprire la batteria. La batteria del dispositivo non è sostituibile ed è parte integrante dello stesso. Tentare di sostituirla con batterie non idonee può provocare esplosioni. Smaltire la batteria secondo le istruzioni. Non accendere il dispositivo in luoghi dove è vietato l'uso di apparecchi elettronici o dove potrebbe causare interferenze o altri pericoli. Non lasciare il dispositivo incustodito durante la ricarica.

RESISTENZA ALL'ACQUA SATM – ISTRUZIONI E PRECAUZIONI

Il Smart Ring con resistenza all'acqua SATM (50 metri) è resistente a schizzi quotidiani, pioggia e brevi immersioni. Ciò significa che può essere indossato durante il lavaggio delle mani, bagni in acqua fredda o nuoto leggero, ma non è destinato a immersioni o sport acquatici intensi.

Raccomandazioni di sicurezza:

- Resistente a schizzi, pioggia, lavaggio mani.
- Può essere brevemente immerso in acqua, ad esempio durante bagni o nuoto leggero.
- Non utilizzare in acqua calda (docce calde, saune) – l'alta temperatura può indebolire le guarnizioni.
- Evitare sport acquatici intensi, immersioni o getti d'acqua forti.
- Non indossare in acqua salata o piscine clorate – sostanze chimiche possono danneggiare guarnizioni e superficie dell'anello.

Nota: la resistenza all'acqua può diminuire nel tempo; prendersi cura del Smart Ring ed evitare situazioni che possano comprometterne le guarnizioni.

Costruzione del dispositivo: (fig. a pag. 2)

1 Frequenza cardiaca e ossigeno nel sangue; 2 porta di ricarica

Contenuto della confezione:

Smart Ring; Cavo USB-A a PIN; Manuale d'uso

ATTENZIONE: Prima di utilizzare il prodotto, verificare che la confezione sia integra e che tutte le parti siano presenti. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio prima dell'uso. Se parti mancanti o danneggiate, contattare il venditore.

Specifiche:

Batteria ring taglia 6-9:	Li-ion 3,7 V \approx 16 mAh 0,059 Wh
Batteria ring taglia 10-13:	Li-ion 3,7 V \approx 18 mAh 0,066 Wh
Ricarica ring (PIN):	5,0 V \approx 0,5 A
Impermeabilità:	SATM
Versione Bluetooth:	5,4 BLE
Portata Bluetooth:	fino a 10 m
Frequenza BT:	2402-2480 MHz
Potenza massima di trasmissione radio (EIRP):	-11,0 dBm
Applicazione:	Forever Smart

Funzioni:

Attività quotidiana: passi, distanza, calcolo delle calorie

Gestione della salute: frequenza cardiaca, ossigenazione del sangue, stress, monitoraggio del sonno

UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

Ricarica dello Smart Ring tramite cavo:

Estrai il cavo con punta magnetica. Collega la punta al port di ricarica, quindi collega l'altro lato all'alimentazione.

L'inizio della ricarica sarà indicato da un LED rosso. Quando la batteria sarà completamente carica, il LED diventerà verde.

ATTENZIONE: il livello di carica della batteria è disponibile nell'applicazione.

NOTA: l'alimentatore non è fornito con il dispositivo e deve essere acquistato separatamente!

NOTA: se non utilizzi il dispositivo per un lungo periodo, ricaricalo almeno una volta ogni 3 mesi. Non lasciare la batteria completamente scarica.

METODO DI INDOSSAMENTO (fig. a pag. 2)

Indossa l'anello sul dito appropriato e scegli la misura più comoda. Si consiglia di indossarlo sul dito indice o medio per un monitoraggio più accurato dei dati. Per garantire misurazioni più precise di frequenza cardiaca e ossigenazione del sangue durante l'uso, posiziona il sensore sul lato interno del dito.

ABBINAMENTO (PAIRING)

Avvia l'app dedicata, quindi cerca il dispositivo e collegalo. Concedi le autorizzazioni richieste. La mancata concessione potrebbe limitare alcune funzioni e causare misurazioni imprecise.

QR CODE per l'app: Codici QR nell'ultima pagina

DICHIARAZIONE:

Conformemente al REGOLAMENTO (UE) 2023/1542 del Parlamento Europeo e del Consiglio sulle batterie e batterie esauste, se il produttore non può apporre le informazioni direttamente sulla batteria, i dati del produttore e la marcatura CE saranno indicati nella documentazione allegata alla batteria.

PRODUTTORE DELLA BATTERIA INTEGRATA DEL RING:

Hunan Constant Li Electronic Technology Co., Ltd.

Room 204, building 2, innovation Garden, Huang Xing Avenue, Changcha, Hunan Province, China.



Il produttore dichiara che la batteria integrata è conforme e soddisfa i requisiti dell'Unione Europea in materia di sicurezza, salute e tutela ambientale.

ETICHETTATURA E SMALTIMENTO

Smaltimento corretto dei rifiuti elettronici ed elettrici:



Il dispositivo è contrassegnato con il simbolo del cestino barrato, secondo la Direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). I prodotti contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici al termine della vita utile. L'utente è tenuto a consegnare i rifiuti elettronici ed elettrici a un punto di raccolta designato, dove saranno sottoposti a riciclaggio. La raccolta separata e il corretto trattamento dei rifiuti contribuiscono alla protezione delle risorse naturali. Il riciclaggio corretto ha un effetto positivo sulla salute e sull'ambiente. Per informazioni su come smaltire correttamente il dispositivo, contattare l'autorità locale, un centro di raccolta rifiuti o il punto vendita dove è stato acquistato.

Smaltimento corretto della batteria:



Conformemente al Regolamento UE 2023/1542 sulle batterie, questo prodotto è contrassegnato con il simbolo del cestino barrato. Ciò indica che le batterie utilizzate nel prodotto non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici, ma devono essere trattate secondo la direttiva e la normativa locale. Non gettare le batterie con rifiuti indifferenziati. Gli utenti devono utilizzare la rete di raccolta disponibile per il reso, il riciclo e lo smaltimento delle batterie. Nell'UE, la raccolta e il riciclo delle batterie seguono procedure specifiche. Per maggiori informazioni, contattare il comune, l'ente per la gestione dei rifiuti o la discarica locale.



Telforceone S.A. dichiara che il tipo di dispositivo radio Bluetooth Ring Botanical è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente link: Forever EU



Questo manuale e l'imballaggio devono essere riciclati secondo le normative locali.



Simbolo della carta piatta (materiale di imballaggio).

Produttore: TelForceOne S.A.

Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polonia

Prodotto in Cina

.....

Bedankt voor de aankoop van ons product! Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik, omdat deze belangrijke informatie bevat. Forever gebruikt sensoren en algoritmes om gegevens te leveren die u kunt gebruiken tijdens sportactiviteiten of avonturen. Door de juiste modules te selecteren en toe te passen, streven we ernaar de best mogelijke metingen te bieden. Desalniettemin zijn de gegevens die door onze producten en diensten worden geleverd schattingen en kunnen de resultaten onnauwkeurig zijn. Calorieën, hartslag, Hartslag en zuurstof in het bloed en andere metingen kunnen afwijken van de werkelijke waarden. Producten en diensten van Forever zijn uitsluitend bedoeld voor recreatief gebruik en niet voor medische doeleinden.

DOEL VAN HET PRODUCT:

Het product is een draagbaar apparaat dat gebruikmaakt van een Bluetooth-verbinding om te communiceren met een telefoon, waarmee u gegevens kunt synchroniseren die fysieke activiteiten, hartslag enz. monitoren. Het gebruik van het apparaat buiten de beoogde doeleinden is illegaal en kan negatieve gevolgen hebben voor de omgeving.

Veiligheidsvoorschriften voor gebruik:

- Lees en bewaar deze handleiding. Volg de instructies zorgvuldig op, anders kan het apparaat blijvend worden beschadigd of verkeerd functioneren.
- Er bevinden zich geen onderdelen in het apparaat die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd.
- Alle reparaties dienen door een servicecentrum te worden uitgevoerd. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door eigen ingrepen.
- Gebruik uitsluitend originele onderdelen/accessoires geleverd door de fabrikant.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens het opladen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Verpakking is geen speelgoed. Houd het uit de buurt van kinderen na het uitpakken.
- Het apparaat is geen speelgoed. Bewaar het buiten het bereik van kinderen. Personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke of mentale capaciteiten, of zonder ervaring met elektronische apparaten, mogen het apparaat alleen onder toezicht gebruiken.
- Bescherm het product tegen vallen en sterke schokken.
- Buig of knijp de oplaadkabel niet samen. Trek de kabel altijd aan de stekker, nooit aan de kabel zelf.

- Reinig het apparaat alleen met een zachte, vochtige doek. Gebruik geen sterk zure of basische schoonmaakmiddelen.

VEILIG GEBRUIK VAN DE BATTERIJ:

- Het apparaat bevat een oplaadbare batterij. Vermijd blootstelling aan zeer lage of hoge temperaturen (onder 10°C / 50°F of boven 45°C / 113°F). Extreme temperaturen kunnen de capaciteit en levensduur van de batterij beïnvloeden.
- Vermijd contact met vloeistoffen en metalen voorwerpen, omdat dit de batterij volledig of gedeeltelijk kan beschadigen.
- Gebruik de batterij alleen zoals bedoeld. Niet vernietigen, beschadigen of in vuur gooien – dit kan brand veroorzaken.
- Plaats gebruikte of beschadigde batterijen in een speciale container. Overladen kan schade veroorzaken, laad daarom de batterij niet langer dan nodig.
- Open de batterij niet. De batterij is niet vervangbaar en maakt integraal deel uit van het apparaat. Pogingen tot vervanging kunnen leiden tot explosie.
- Verwijder de batterij volgens de instructies. Zet het apparaat niet aan op plaatsen waar elektronisch gebruik verboden is of waar dit storingen of gevaren kan veroorzaken. Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens het opladen.

WATERBESTENDIGHEID 5ATM – INSTRUCTIES EN VOORZORGSMAATREGELEN

De smart ring heeft een waterbestendigheid van 5ATM (50 meter) en is bestand tegen dagelijkse spatjes, regen en kortdurend onderdompelen in water. Dit betekent dat hij gedragen kan worden tijdens handen wassen, koude baden of licht zwemmen, maar niet geschikt is voor duiken of intensieve watersporten.

Veiligheidsaanbevelingen:

- Bestand tegen spatjes, regen, handen wassen.
 - Kan kortdurend worden ondergedompeld, bijvoorbeeld tijdens een bad of licht zwemmen.
 - Niet gebruiken in heet water (bijv. douche of sauna) – hoge temperaturen kunnen de afdichting verzwakken.
 - Vermijd intensieve watersporten, duiken en sterke waterstralen.
 - Niet dragen in zout water of chloorbaden – chemicaliën kunnen afdichtingen en het oppervlak van de ring beschadigen.
- OPMERKING: waterbestendigheid kan in de loop van de tijd afnemen, verzorg de smart ring zorgvuldig en vermijd situaties die de afdichting kunnen verzwakken.**

APPARAATCONSTRUCTIE: (fig. op pag. 2)

1 Hartslag en zuurstof in het bloedsensor; 2 oplaadpoort (Afbeelding of schema hier indien van toepassing)

INHOUD VAN DE SET:

Smart Ring; USB-A naar PIN-kabel; Gebruikershandleiding

OPMERKING: Controleer voor gebruik of de verpakking intact is en alle onderdelen aanwezig zijn. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik. Neem contact op met de verkoper als onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.

SPECIFICATIES:

Batterij ring maat nr. 6–9:	Li-ion 3,7V --- 16 mAh; 0 059 Wh
Batterij ring maat nr. 10–13:	Li-ion 3,7V --- 18 mAh; 0 066 Wh
Opladen ring (PIN):	5,0 V --- 0,5 A
Waterbestendigheid:	SATM
Bluetooth-versie:	5.4 BLE
Bluetooth-bereik:	tot 10 m
BT-frequentie:	2402–2480 MHz
Maximale radiofrequentievermogen (EIRP):	-11,0 dBm
APP:	Forever Smart

Functies:

Dagelijkse activiteit: stappen, afstand, calorieën tellen

Gezondheidsbeheer: hartslag, zuurstofsaturatie, stress, slaapmonitoring

GEBRUIK VAN HET APPARAAT:

OPLADEN VAN DE SMART RING MET KABEL:

Haal de kabel met magnetische aansluiting uit het pakket. Verbind de kabel met de oplaadpoort van de ring en sluit het andere uiteinde aan op een voeding.

Het starten van het opladen wordt aangegeven door een rode LED. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, gaat het lampje groen branden.

OPMERKING: het batterijniveau is beschikbaar in de app.

LET OP: een adapter wordt niet meegeleverd en moet apart worden aangeschaft.

OPMERKING: Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, laad het dan minstens één keer per 3 maanden op. Laat de batterij nooit volledig leeglopen.

DRAAGWIJZE: (fig. op pag. 2)

Draag de ring aan een geschikte vinger en kies een comfortabele maat. We raden aan om de ring aan de wijs- of middelvinger te dragen voor nauwkeurigere gegevensregistratie. Voor een preciezere meting van hartslag en zuurstofsaturatie, plaats de sensor aan de binnenkant van de vinger.

KOPPELEN VAN HET APPARAAT:

Start de speciale app, zoek het apparaat en maak verbinding. Verleen de benodigde toestemmingen. Het weigeren hiervan kan leiden tot beperkte functionaliteit en onnauwkeurige metingen.

QR-CODE voor de app: QR-codes op de laatste pagina

VERKLARING:

Volgens VERORDENING (EU) 2023/1542 VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD betreffende batterijen en gebruikte batterijen, wanneer de fabrikant de informatie niet direct op de batterij kan plaatsen, worden de gegevens van de fabrikant en het CE-keurmerk op de bijgeleverde documentatie vermeld.

FABRIKANT VAN DE INGEBOUWDE RINGBATTERIJ:

Hunan Constant Li Electronic Technology Co., Ltd.

Room 204, building 2, innovation Garden, Huang Xing Avenue, Changcha, Hunan Province, China.



De fabrikant verklaart dat de ingebouwde batterij voldoet aan de veiligheids-, gezondheids- en milieueisen van de Europese Unie.

AANDUIDINGEN:

JUISTE VERWERKING VAN AFGEDANKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Het apparaat is gemarkeerd met een doorstreepte vuilnisbak, volgens Richtlijn 2012/19/EU (WEEE). Apparaten met dit symbool mogen niet worden weggegooid met huishoudelijk afval. Gebruikers moeten afgedankte elektronische apparaten afleveren bij een aangewezen inzamelpunt voor recycling. Correcte inzameling en verwerking beschermt natuurlijke hulpbronnen en bevordert de gezondheid en het milieu. Neem contact op met lokale autoriteiten, een inzamelpunt of de verkoper voor informatie over correcte recycling.

JUISTE VERWERKING VAN AFGEDANKTE BATTERIJEN



Volgens Verordening (EU) 2023/1542 is dit product voorzien van het symbool van een doorstreepte vuilnisbak. Batterijen in dit product mogen niet worden weggegooid met huishoudelijk afval, maar moeten worden verwerkt volgens lokale regelgeving. Gebruik bestaande inzamelpunten voor terugname, recycling en verwijdering. Voor informatie over batterijeninzameling in uw regio, neem contact op met de gemeente, afvalbeheerinstantie of stortplaats.

VERKLARING VAN CONFORMITEIT:



Telforceone S.A. verklaart dat het Bluetooth-radiotype "Ring Botanical" voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op: <https://forever.eu/pl/products/forever-smarting-botanical-rose-gold-size-6-2217.html>



Deze gebruikershandleiding en de verpakking dienen te worden gerecycled volgens lokale voorschriften.



Symbool voor plat karton (verpakkingsmateriaal).

Producent: TelForceOne S.A.

Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polen
Gemaakt in China

.....

Dziękujemy za zakup naszego produktu! Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Instrukcję należy zachować do późniejszego wglądu, gdyż zawiera ważne informacje. Firma Forever stosuje czujniki i algorytmy do podawania danych, które można wykorzystać podczas aktywności sportowych lub przygód. Wybierając i stosując odpowiednie moduły wykorzystane do produkcji chcemy, aby dokonywały jak najlepsze pomiary. Mimo to dane dostarczane przez nasze produkty i usługi są szacunkowe, a generowane wyniki mogą nie być precyzyjne. Kolorie, tętno, ciśnienie krwi oraz inne pomiary mogą nie odpowiadać wynikom rzeczywistym. Produkty i usługi Forever są przeznaczone wyłącznie do użytku rekreacyjnego, a nie do celów medycznych.

PRZEZNACZENIE PRODUKTU:

Produkt jest urządzeniem przenośnym wykorzystującym połączenie Bluetooth do komunikacji z telefonem, za pomocą którego jest możliwość synchronizacji danych monitorujących aktywności fizyczne, puls itp. Korzystanie z urządzenia wykraczające poza jego przeznaczenie jest niezgodne z prawem i negatywnie wpływa na otoczenie.

Zasady bezpiecznego użytkowania:

- Przeczytaj i zachowaj niniejszą instrukcję. Zapoznaj się uważnie ze wskazówkami a nieprzestrzeganie ich może trwale uszkodzić urządzenie lub spowodować nieprawidłowe jego funkcjonowanie.
- Wewnątrz urządzenia nie znajdują się części mogące zostać naprawione przez użytkownika.
- Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez serwisanta. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie spowodowane samodzielną ingerencją w produkt.
- Używaj tylko i wyłącznie oryginalnych części/akcesoriów dostarczonych przez producenta.
- Nie zostawiaj urządzenia bez kontroli podczas ładowania.
- Nie wolno używać produktu, gdy jest uszkodzony.
- Opakowanie nie jest zabawką. Zaraz po rozpakowaniu trzymaj je z dala od dzieci.
- Urządzenie nie jest zabawką. Przechowuj urządzenie z dala od zasięgu dzieci. Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.
- Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.
- Nie zginać ani nie zakleszczać przewodu do ładowania. Wyciągając przewód, należy chwycić bezpośrednio za wtyczkę, nigdy za sam przewód.
- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko wilgotnej i miękkiej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA BATERII

Urządzenie mają wbudowaną baterie nadającą się do powtórnego naładowania. Unikaj wystawiania baterii na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 10°C / 50°F lub powyżej 45°C / 113°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność baterii. Unikaj narażania baterii na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia baterii. Baterię używaj tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie niszczyć, nie uszkodzać ani nie wrzucać baterii do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużyta lub uszkodzona baterie należy umieścić w specjalnym pojemniku. Przeladowanie baterii może powodować jego uszkodzenie. W związku tym nie ładuj baterii dłużej niż to konieczne. Nie otwieraj baterii. Bateria

urządzenia jest niewymienialna i stanowi jego integralną część. Nie wolno podejmować prób jej wymiany. Zamontowanie baterii nieodpowiedniego typu grozi jej wybuchem. Używaj baterię zgodnie z instrukcją. Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Nie zostawiaj urządzenia bez kontroli podczas ładowania.

WODOODPORNOŚĆ SATM – INSTRUKCJA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Smart ring o wodoodporności SATM (50 metrów) jest odporny na codzienne zachłapania, deszcz oraz krótkotrwałe zanurzenie w wodzie. Oznacza to, że można go nosić podczas mycia rąk, kąpieli w zimnej wodzie czy lekkiego pływania, jednak nie jest przeznaczony do nurkowania ani intensywnych sportów wodnych.

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa:

- Odporny na zachłapania, deszcz, mycie rąk.
- Może być krótkotrwałe zanurzony w wodzie, np. podczas kąpieli lub lekkiego pływania.
- Nie używać w gorącej wodzie (np. pod prysznicem, w saunie) – wysoka temperatura może osłabić uszczelnienie.
- Unikać intensywnych sportów wodnych, nurkowania oraz silnych strumieni wody.
- Nie nosić w słonej wodzie lub chlorowanych basenach – substancje chemiczne mogą uszkodzić uszczelki i powierzchnię pierścienia.

UWAGA: Wodoodporność może się zmniejszać z czasem, dlatego należy dbać o smart ring i unikać sytuacji mogących osłabić jego uszczelnienia.

BUDOWA URZĄDZENIA: (rys. na str. 2)

1 CZUJNIK TĘTNA I POZIOM TLENU WE KRWII; 2 PORT ŁADOWANIA

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU:

Smart Ring; Kabel USB-A na PIN; instrukcja obsługi

UWAGA: Przed użyciem produktu należy sprawdzić, czy opakowanie jest nienaruszone i czy znajdują się w nim wszystkie części. Przed użyciem usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Jeśli jakiegokolwiek części są uszkodzone lub ich brakuje, skontaktuj się ze sprzedawcą

SPECYFIKACJA:

Bateria ring rozmiar No. 6-No.9:	Li-Ion 3,7V --- 16 mAh 0,059 Wh
Bateria ring rozmiar No.10-No.13:	Li-Ion 3,7V --- 18 mAh 0,066 Wh
Ładowanie ring (PIN):	5,0 V --- 0,5 A

Wodoszczelność:	SATM
Wersja Bluetooth:	5.4 BLE
Zasięg Bluetooth:	do 10 m
Częstotliwość BT:	2402-2480 MHz
Maksymalna moc częstotliwości radiowej (EIRP) :	-11,0 dBm
Aplikacja:	Forever Smart

Funkcje:

Codzienna aktywność: kroki, dystans, liczenie kalorii,
Zarządzanie zdrowiem: tętno, natlenienie krwi, stres, monitorowanie snu

OBSŁUGA URZĄDZENIA:

ŁADOWANIE SMART RING ZA POMOCĄ KABLA:

Wyjmij kabel z końcówką magnetyczną. Połącz z portem ładowania następnie drugi koniec podłącz do zasilania. Rozpoczęcie ładowania zasygnalizuje czerwona dioda. Po pełnym naładowaniu zapali się zielona dioda.

UWAGA: poziom naładowania baterii dostępny jest w aplikacji.

UWAGA: Zasilacz nie jest dostarczany do urządzenia i należy go zakupić osobno!

UWAGA: Jeśli nie korzystasz z urządzenia przez dłuższy czas, ładuj je przynajmniej raz na 3 miesiące. Nie dopuść do całkowitego rozładowania.

METODA NOSZENIA (rys. na str. 2)

Noś pierścień na odpowiednim palcu i wybierz wygodny rozmiar. Sugerujemy noszenie go na palcu wskazującym, środkowym w celu lepszego monitorowania danych. Aby zapewnić dokładniejszy pomiar tętna i natlenienia krwi podczas noszenia zegarka, umieść czujnik na wewnętrznej stronie palca.

PAROWANIE

Uruchom dedykowaną aplikację, następnie wyszukaj urządzenie i połącz. Udziel pożądane zgody. Nieudzielenie ich może spowodować ograniczony dostęp do funkcji, co może być przyczyną nieprecyzyjnych pomiarów.

QR CODE do aplikacji: kody QR na ostatniej stronie

OŚWIADCZENIE:

Zgodnie z ROPORZĄDZENIEM PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2023/1542 W SPRAWIE BATERII I ZUŻYTYCH BATERII, gdy wytwórca nie ma możliwości umieścić bezpośrednio na baterii, dane wytwórcy oraz oznakowanie CE, umieszcza je na dokumentach towarzyszących baterii.

WYTWÓRCA WBUDOWANEJ BATERII RING:

Hunan Constant Li Electronic Technology Co., Ltd.

Room 204, building 2, innovation Garden, Huang Xing Avenue, Changcha, Hunan Province, China.



Wytwórca oświadcza, że wbudowana bateria jest zgodna i spełnia wymagania Unii Europejskiej dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska.

OZNACZENIA:

PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się

zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA ZUŻYTEJ BATERII



Zgodnie z rozporządzeniem UE 2023/1542 w sprawie baterii i zużytych baterii, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać baterii razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy baterii muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwiła ich

zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling baterii i podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu baterii należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wyspyiskiem.



Telforceone S.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego bluetooth ring Botanical jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: forever.eu/pl/products/forever-smartring-botanical-rose-gold-size-6-2217.html



Niniejszą instrukcję obsługi oraz opakowanie urządzenia należy poddać ponownemu przetworzeniu zgodnie z lokalnymi wytycznymi recyklingu.



Symbol oznaczający teksturę płaską (materiał opakowania).

Producent: TelForceOne S. A.

Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polska
Wyprodukowano w Chinach

.....
Dakujemy za zakupienie nášho produktu! Pred prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu. Návod si uschovajte na neskoršie použitie, pretože obsahuje dôležité informácie. Spoločnosť Forever používa senzory a algoritmy na poskytovanie údajov, ktoré je možné využiť počas športových aktivít alebo dobrodružstiev. Výberom a použitím vhodných modulov použitých pri výrobe chceme dosiahnuť čo najlepšie merania. Napriek tomu sú údaje poskytované našimi produktmi a službami iba orientačné a generované výsledky nemusia byť presné. Kalórie, srdcová frekvencia, Srdcová frekvencia a kyslík v krvi a iné merania nemusia zodpovedať skutočným hodnotám. Produkty a služby Forever sú určené výlučne na rekreačné použitie a nie na lekárske účely.

URČENIE PRODUKTU:

Produkt je prenosné zariadenie využívajúce pripojenie Bluetooth na komunikáciu s telefónom, pomocou ktorého je možné synchronizovať údaje monitorujúce fyzické aktivity, pulz a pod. Používanie zariadenia nad rámec jeho určenia je v rozpore so zákonom a má negatívny vplyv na okolie.

Zásady bezpečného používania:

- Prečítajte si a uchovajte tento návod. Pozorne sa oboznámte s pokynmi, ich nedodržanie môže trvalo poškodiť zariadenie alebo spôsobiť jeho nesprávne fungovanie.
- Vo vnútri zariadenia sa nenachádzajú žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opravovať.
- Všetky opravy by mal vykonávať servisný technik. Výrobca nezodpovedá za poškodenie spôsobené svojvoľným zásahom do produktu.
- Používajte výhradne originálne diely/príslušenstvo dodané výrobcom.
- Nenechávajte zariadenie bez dozoru počas nabíjania.
- Produkt nepoužívajte, ak je poškodený.
- Obal nie je hračka. Ihneď po rozbalení ho uchovávajte mimo dosahu detí.
- Zariadenie nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu detí. Zariadenie by nemali obsluhovať osoby (vrátane detí) s obmedzenými pohybovými alebo psychickými schopnosťami, ani osoby bez skúseností s obsluhou elektronických zariadení. Môžu ho používať iba pod dohľadom osôb zodpovedných za ich bezpečnosť.
- Chráňte produkt pred pádom a silnými nárazmi.
- Neohýbajte ani nestláčajte nabíjací kábel. Pri odpojení kábla ťahajte vždy za zástrčku, nikdy nie za samotný kábel.
- Na čistenie zariadenia používajte iba vlhkú a mäkkú handričku. Nepoužívajte prostriedky s vysokou kyslosťou alebo zásaditosťou.

ZÁSADY BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA BATÉRIE

Zariadenie má vstavanú nabíjateľnú batériu. Vyhybajte sa vystavovaniu batérie veľmi nízkym alebo veľmi vysokým teplotám (pod 10 °C / 50 °F alebo nad 45 °C / 113 °F). Extrémne teploty môžu ovplyvniť kapacitu a životnosť batérie. Vyhybajte sa kontaktu batérie s kvapalinami a kovovými predmetmi, pretože to môže viesť k úplnému alebo čiastočnému poškodeniu batérie. Batériu používajte iba v súlade s jej určením. Batériu neničte, nepoškodzujte ani nevhadzujte do ohňa – môže to byť nebezpečné a spôsobiť požiar. Opatrovanú alebo poškodenú batériu vložte do špeciálneho kontajnera. Prebitie batérie môže spôsobiť jej poškodenie, preto ju nenabíjajte dlhšie, než je potrebné. Batériu neotvárajte. Batéria zariadenia je nevymeniteľná a tvorí jeho integrálnu súčasť. Nepokúšajte sa ju vymeniť. Inštalácia batérie nesprávneho typu hrozí jej výbuchom. Batériu likvidujte v súlade s pokynmi. Nezapínajte zariadenie na miestach, kde je zakázané používanie elektronických zariadení, ani vtedy, keď by to mohlo spôsobiť rušenie alebo iné nebezpečenstvo. Nenechávajte zariadenie bez dozoru počas nabíjania.

VODOTESNOSŤ SATM – NÁVOD A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Smart ring s vodotesnosťou SATM (50 metrov) je odolný voči bežnému postriekaniu, dažďu a krátkodobému ponoreniu do vody. To znamená, že ho možno nosiť pri umývaní rúk, kúpaní v studenej vode alebo ľahkom plávaní, nie je však určený na potápanie ani intenzívne vodné športy.

Bezpečnostné odporúčania:

- Odolný voči postriekaniu, dažďu, umývaniu rúk.
 - Môže byť krátkodobu ponorený do vody, napr. počas kúpeľa alebo ľahkého plávania.
 - Nepoužívajte v horúcej vode (napr. v sprche, v saune) – vysoká teplota môže oslabiť tesnenie.
 - Vyhybajte sa intenzívnym vodným športom, potápaniu a silným prúdom vody.
 - Nenoste v slanej vode alebo v chlorovaných bazénoch – chemické látky môžu poškodiť tesnenia a povrch presteňa.
- UPOZORNENIE:** Vodotesnosť sa môže časom znižovať, preto je potrebné sa o smart ring starať a vyhybať sa situáciám, ktoré by mohli oslabiť jeho tesnenia.

KONŠTRUKCIA ZARIADENIA: (obr. na str. 2)

1 snímač Srdcová frekvencia a kyslík v krvi; 2 nabíjací port

OBSAH BALENIA:

Smart Ring; USB-A na PIN kábel; návod na obsluhu

UPOZORNENIE: Pred použitím produktu skontrolujte, či je obal neporušený a či sa v ňom nachádzajú všetky časti. Pred použitím odstráňte všetky obalové materiály. Ak sú niektoré časti poškodené alebo chýbajú, kontaktujte predajcu.

ŠPECIFIKÁCIA:

Batéria ring veľkosť č. 6 – č. 9:	Li-Ion 3,7 V === 16 mAh 0,059 Wh
Batéria ring veľkosť č. 10 – č. 13:	Li-Ion 3,7 V === 18 mAh 0,066 Wh
Nabíjanie ring (PIN):	5,0 V === 0,5 A
Vodotesnosť:	5ATM
Verzia Bluetooth:	5.4 BLE
Dosah Bluetooth:	do 10 m
Frekvencia BT:	2402–2480 MHz
Maximálny výkon rádiové frekvencie (EIRP):	-11,0 dBm
Aplikácia:	Forever Smart

Funkcie:

Denná aktivita: kroky, vzdialenosť, počítanie kalórií
Správa zdravia: srdcová frekvencia, oksygénácia krvi, stres, monitorovanie spánku

OBSLUHA ZARIADENIA:

NABÍJANIE SMART RING POMOCOU KÁBLA:

Vyberte kábel s magnetickou koncovkou. Pripojte ho k nabíjaciemu portu, následne druhý koniec pripojte k napájaniu. Začiatok nabíjania signalizuje červená dióda. Po úplnom nabití sa rozsvieti zelená dióda.

UPOZORNENIE: Stav nabitia batérie je dostupný v aplikácii.

UPOZORNENIE: Napájací adaptér nie je súčasťou balenia a je potrebné ho zakúpiť samostatne!

UPOZORNENIE: Ak zariadenie nepoužívate dlhší čas, nabíjajte ho aspoň raz za 3 mesiace. Zabráňte úplnému vybitiu.

SPÔSOB NOSENIA (obr. na str. 2)

Noste prsteň na vhodnom prste a zvolte pohodlnú veľkosť. Odporúčame nosiť ho na ukazováku alebo prostredníku pre lepšie monitorovanie údajov. Na zabezpečenie presnejšieho merania srdcovej frekvencie a oxygénácie krvi počas nosenia umiestnite senzor na vnútornú stranu prsta.

PÁROVANIE

Spustíte určenú aplikáciu, následne vyhľadajte zariadenie a pripojte ho. Udeľte požadované povolenia. Ich neudelenie môže spôsobiť obmedzený prístup k funkciám, čo môže viesť k nepresným meraniam.

QR KÓD k aplikácii QR kódy na poslednej strane

VYHLÁSENIE:

V súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2023/1542 O BATÉRIÁCH A ODPADOVÝCH BATÉRIÁCH, ak výrobca nemá možnosť umiestniť priamo na batériu údaje výrobcu a označenie CE, umiestni ich na dokumentoch, ktoré batériu sprevádzajú.

VÝROBCA VSTAVANEJ BATÉRIE RING:

Hunan Constant Li Electronic Technology Co., Ltd.

Room 204, building 2, innovation Garden, Huang Xing Avenue, Changcha, Hunan Province, China.



Výrobca vyhlasuje, že vstavaná batéria je v súlade a spĺňa požiadavky Európskej únie týkajúce sa bezpečnosti, ochrany zdravia a ochrany životného prostredia.

OZNAČENIA:

SPRÁVNA LIKVIDÁCIA ODPADOVÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZARIADENIA



Zariadenie je označené symbolom prečiarknutého kontajnera na odpad v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produkty označené týmto symbolom sa po skončení životnosti nesmú likvidovať ani vyhadzovať spolu s ostatným komunálnym odpadom. Používateľ je povinný zaviť sa odpadového elektrického a elektronického zariadenia jeho odovzdaním na určené miesto, kde sa tento nebezpečný odpad podrobuje procesu recyklácie. Zhromažďovanie tohto typu odpadu na vyhradených miestach a správny proces jeho zhodnocovania prispievajú k ochrane prírodných zdrojov. Správna recyklácia odpadového elektrického a elektronického zariadenia má priaznivý vplyv na zdravie ľudí a životné prostredie. Pre získanie informácií o mieste a spôsobe ekologicky bezpečnej likvidácie odpadového elektrického a elektronického zariadenia by mal používateľ kontaktovať príslušný orgán miestnej samosprávy, zberné miesto odpadu alebo predajné miesto, kde zariadenie zakúpil.

SPRÁVNA LIKVIDÁCIA ODPADOVEJ BATÉRIE



V súlade s nariadením EÚ 2023/1542 o batériách a odpadových batériách je tento produkt označený symbolom prečiarknutého koša na odpad. Tento symbol znamená, že batérie použité v tomto produkte sa nesmú vyhadzovať spolu s bežným komunálnym odpadom, ale musia sa spracovať v súlade so smernicou a miestnymi predpismi. Batérie sa nesmú vyhadzovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Používateľia batérií musia využívať dostupný systém zberu, ktorý umožňuje ich vrátenie, recykláciu a likvidáciu. Na území EÚ podlieha zber a recyklácia batérií samostatným postupom. Ak chcete získať viac informácií o postupoch recyklácie batérií vo vašom okolí, kontaktujte mestský úrad, organizáciu zaoberajúcu sa odpadovým hospodárstvom alebo skládku odpadu.



Spoločnosť Telforceone S.A. týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia bluetooth ring Botanical je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je dostupné na nasledujúcej internetovej adrese: forever.eu/pl/products/forever-smartring-botanical-rose-gold-size-6-2217.html



Tento návod na obsluhu a obal zariadenia je potrebné recyklovať v súlade s miestnymi pokynmi pre recykláciu.



Symbol označujúci plochú lepenku (obalový materiál).

Výrobca: TelForceOne S. A.

Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Poľsko

Vyrobené v Číne

Zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka! Pred prvo uporabo natančno preberite ta navodila za uporabo. Navodila shranite za kasnejši vpogled, saj vsebujejo pomembne informacije. Podjetje Forever uporablja senzorje in algoritme za zagotavljanje podatkov, ki jih je mogoče uporabiti med športnimi aktivnostmi ali pustolovščinami. Z izbiro in uporabo ustreznih modulov, uporabljenih pri proizvodnji, želimo zagotoviti čim boljše meritve. Kljub temu so podatki, ki jih zagotavljajo naši izdelki in storitve, zgolj ocenjeni, ustvarjeni rezultati pa morda niso natančni. Kalorije, srčni utrip, Srčni utrip in kisik v krvi in druge meritve morda ne ustrezajo dejanskim vrednostim. Izdelki in storitve Forever so namenjeni izključno rekreativni uporabi in ne medicinskim namenom.

NAMEN IZDELKA:

Izdelek je prenosna naprava, ki uporablja povezavo Bluetooth za komunikacijo s telefonom, preko katere je omogočena sinhronizacija podatkov o telesni aktivnosti, srčnem utripu ipd. Uporaba naprave zunaj njenega namena je v nasprotju z zakonodajo in ima negativen vpliv na okolico.

Pravila varne uporabe:

- Preberite in shranite ta navodila. Natančno se seznanite z navodili, saj lahko njihovo neupoštevanje trajno poškoduje napravo ali povzroči njeno nepravilno delovanje.
- V notranjosti naprave ni delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik.
- Vsa popravila mora opraviti pooblaščen servisier. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za poškodbe, nastale zaradi samostojnega posega v izdelek.
- Uporabljajte izključno originalne dele/dodatke, ki jih je zagotovil proizvajalec.
- Med polnjenjem naprave ne puščajte brez nadzora.
- Izdelek ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Embalaža ni igrača. Takoj po razpakiranju jo hranite izven dosega otrok.
- Naprava ni igrača. Hranite jo izven dosega otrok. Naprave ne smeje uporabljati osebe (tudi otroci) z omejenimi gibalnimi ali

duševnimi sposobnostmi niti osebe brez izkušenj z uporabo elektronskih naprav. Uporabljajo jo lahko le pod nadzorom oseb, odgovornih za njihovo varnost.

- Izdelek zaščitite pred padci in močnimi udarci.
- Polnilnega kabla ne upogibajte in ne stiskajte. Pri izključevanju kabla vedno držite za vtič, nikoli za sam kabel.
- Za čiščenje naprave uporabljajte samo vlažno in mehko krpco. Ne uporabljajte sredstev z visoko vsebnostjo kislin ali baz.

PRAVILA VARNE UPORABE BATERIJE

Naprava ima vgrajeno polnilno baterijo. Izogibajte se izpostavljanju baterije zelo nizkim ali zelo visokim temperaturam (pod 10 °C / 50 °F ali nad 45 °C / 113 °F). Ekstremne temperature lahko vplivajo na kapaciteto in življenjsko dobo baterije. Izogibajte se stiku baterije s tekočinami in kovinskimi predmeti, saj lahko to povzroči delno ali popolno poškodbo baterije. Baterijo uporabljajte izključno v skladu z njenim namenom. Baterije ne uničujte, ne poškodujte in je ne mečite v ogenj – to je lahko nevarno in lahko povzroči požar. Izrabljeno ali poškodovano baterijo odložite v poseben zbirni zabojnik. Prenapolnitev baterije lahko povzroči njeno poškodbo, zato je ne polnite dlje, kot je potrebno. Baterije ne odpirajte. Baterija naprave je nevzamenljiva in je njen sestavni del. Poskusi njene zamenjave niso dovoljeni. Vgradnja baterije neustreznega tipa lahko povzroči eksplozijo. Baterijo odstranite v skladu z navodili. Naprave ne vklaplajte na mestih, kjer je uporaba elektronskih naprav prepovedana, ali kjer bi lahko povzročila motnje ali druge nevarnosti. Med polnjenjem naprave ne puščajte brez nadzora.

VODOTESNOST 5ATM – NAVODILA IN VARNOSTNI UKREPI

Pametni prstan z vodotesnostjo 5ATM (50 metrov) je odporen proti vsakodnevnemu škropljenju, dežju in kratkotrajnemu potopu v vodo. To pomeni, da ga lahko nosite med umivanjem rok, kopanjem v hladni vodi ali lahkim plavanjem, vendar ni namenjen potapljanju ali intenzivnim vodnim športom.

Varnostna priporočila:

- Odporen proti škropljenju, dežju in umivanju rok.
- Lahko je kratkotrajno potopljen v vodo, npr. med kopanjem ali lahkim plavanjem.
- Ne uporabljajte v vroči vodi (npr. pod prho ali v savni) – visoka temperatura lahko oslabi tesnjenje.
- Izogibajte se intenzivnim vodnim športom, potapljanju in močnim vodnim curkom.
- Ne nosite v slani vodi ali v kloriranih bazenih – kemične snovi lahko poškodujejo tesnila in površino prstana.

Opomba: Vodotesnost se lahko sčasoma zmanjša, zato je treba za pametni prstan ustrezno skrbeti in se izogibati situacijam, ki bi lahko oslabele njegova tesnila.

ZGRADBA NAPRAVE: (slika na str. 2)

1 senzor Srčni utrip in kisik v krvi; 2 polnilni priključek

CZ
DE
EE
EN
ES
FR
IT
NL
PL
SK
SI
GR
UA
HU
RO
BG

VSEBINA KOMPLETA:

Smart Ring; Kabel USB-A na PIN; navodila za uporabo

OPOZORILO: Pred uporabo izdelka preverite, ali je embalaža nepoškodovana in ali vsebuje vse dele. Pred uporabo odstranite vse embalažne materiale. Če je kateri koli del poškodovan ali manjka, se obrnite na prodajalca.

SPECIFIKACIJA:

Baterija ring velikost št. 6–št. 9:	Li-Ion 3,7V --- 16 mAh 0,059 Wh
Baterija ring velikost št. 10–št. 13:	Li-Ion 3,7V --- 18 mAh 0,066 Wh
Polnjenje ring (PIN):	5,0 V --- 0,5 A
Vodotesnost:	SATM
Različica Bluetooth:	5.4 BLE
Domet Bluetooth:	do 10 m
Frekvenca BT:	2402–2480 MHz
Največja moč radijske frekvence (EIRP):	-11,0 dBm
Aplikacija:	Forever Smart

Funkcije:

Dnevna aktivnost: koraki, razdalja, štetje kalorij

Upravljanje zdravja: srčni utrip, nasičenost krvi s kisikom, stres, spremljanje spanja

UPORABA NAPRAVE:

POLNLENJE SMART RING S KABLOM:

Vzemite kabel z magnetnim nastavkom. Povežite ga s polnilnim priključkom, nato drugi konec priključite na napajanje.

Začetek polnjenja je označen z rdečo diodo. Po popolnem polnjenju se prižge zelena dioda.

OPOMBA: Raven napoljenosti baterije je na voljo v aplikaciji.

OPOMBA: Napajalnik ni priložen napravi in ga je treba kupiti posebej!

OPOMBA: Če naprave dlje časa ne uporabljate, jo polnite vsaj enkrat na 3 mesece. Ne dovolite popolne izpraznitve.

NAČIN NOŠENJA (slika na str. 2)

Prstan nosite na ustreznem prstu in izberite udobno velikost. Priporočamo nošenje na kazalcu ali sredincu za boljše

spremljanje podatkov. Za zagotovitev natančnejšega merjenja srčnega utripa in nasičenosti krvi s kisikom med nošenjem prstana namestite senzor na notranjo stran prsta.

SEZNAVANJE

Zaženite namensko aplikacijo, nato poiščite napravo in jo povežite. Dodelite zahtevana dovoljenja. Če jih ne dodelite, je lahko dostop do funkcij omejen, kar lahko povzroči netočne meritve.

QR KODA za aplikacijo (QR kode na zadnji strani)

IZJAVA:

V skladu z UREDBO EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA (EU) 2023/1542 O BATERIJAH IN ODPADNIH BATERIJAH, kadar proizvajalec nima možnosti, da bi podatke o proizvajalcu in oznako CE namestil neposredno na baterijo, jih namesti na dokumente, ki spremljajo baterijo.

PROIZVAJALEC VGRADJENE BATERIJE RING:

Hunan Constant Li Electronic Technology Co., Ltd.

Room 204, building 2, innovation Garden, Huang Xing Avenue, Changcha, Hunan Province, China.



Proizvajalec izjavlja, da je vgrajena baterija skladna in izpolnjuje zahteve Evropske unije glede varnosti, zdravja in varstva okolja.

OZNAČBE:

PRAVILNO ODSTRANJEVANJE ODPADNE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME



Naprava je označena s simbolom prečrtanega zabojnika za odpadke v skladu z Direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Izdelkov, označenih s tem simbolom, po koncu njihove življenjske dobe ni dovoljeno odlagati ali zavržiti skupaj z drugimi gospodinjstskimi odpadki. Uporabnik je dolžan odpadno električno in elektronsko opremo oddati na določeno zbirno mesto, kjer se takšni nevarni odpadki obdelujejo v postopku recikliranja. Zbiranje tovrstnih odpadkov na ločenih mestih in pravilni postopki njihove predelave prispevajo k varovanju naravnih virov. Pravilno recikliranje odpadne električne in elektronske opreme ima pozitiven vpliv na zdravje ljudi in okolje. Za informacije o kraju in načinu okolju prijaznega odstranjevanja odpadne električne in elektronske opreme naj se uporabnik obrne na pristojni organ lokalne oblasti, zbirno mesto odpadkov ali prodajno mesto, kjer je napravo kupil.

ΠΡΑΒΙΛΝΟ ΟΔΣΤΡΑΝΕΙΑΝΕ ΟΠΔΑΠΝΕ ΒΑΤΕΡΙΑΕ



V skladu z Uredbo EU 2023/1542 o baterijah in odpadnih baterijah je ta izdelek označen s simbolom prečrtanega koša za odpadke. Ta simbol pomeni, da baterij, uporabljenih v tem izdelku, ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki, temveč jih je treba obravnavati v skladu z direktivo in lokalnimi predpisi. Baterij ni dovoljeno odlagati skupaj z nesortiranimi komunalnimi odpadki. Uporabniki baterij morajo uporabljati razpoložljivo zbirno mrežo, ki omogoča njihovo vračilo, recikliranje in odstranjevanje. Na območju EU zbiranje in recikliranje baterij potekata po ločenih postopkih. Za več informacij o postopkih recikliranja baterij v vaši okolici se obrnite na mestni urad, organizacijo za ravnanje z odpadki ali odlagalšče odpadkov.



Družba Telforceone S.A. s tem izjavlja, da je tip radijske naprave bluetooth ring Botanical skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: forever.eu/pl/products/forever-smartring-botanical-rose-gold-size-6-2217.html



Ta navodila za uporabo in embalažo naprave je treba reciklirati v skladu z lokalnimi smernicami za recikliranje.



Simbol, ki označuje ravni karton (embalažni material).

Proizvajalec: TelForceOne S. A.

Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Poljska

Proizvedeno na Kitajskem

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας! Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης. Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά, καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες. Η εταιρεία Forever χρησιμοποιεί αισθητήρες και αλγόριθμους για την παροχή δεδομένων που μπορούν να αξιοποιηθούν κατά τη διάρκεια αθλητικών δραστηριοτήτων ή περιπέτειών. Με την επιλογή και τη χρήση κατάλληλων μονάδων που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή, επιδιώκουμε την πραγματοποίηση όσο το δυνατόν ακριβέστερων μετρήσεων. Παρ' όλα αυτά, τα δεδομένα που παρέχονται από τα προϊόντα και τις υπηρεσίες μας είναι ενδεικτικά και τα παραγόμενα αποτελέσματα ενδέχεται να μην είναι απολύτως ακριβή. Οι θερμοίδες, καρδιακός ρυθμός και οξυγόνο στο αίμα η αρτηριακή πίεση και άλλες μετρήσεις ενδέχεται να μην ανταποκρίνονται στις πραγματικές τιμές. Τα προϊόντα και οι υπηρεσίες Forever προορίζονται αποκλειστικά για ψυχαγωγική χρήση και όχι για ιατρικούς σκοπούς.

ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

Το προϊόν είναι μια φορητή συσκευή που χρησιμοποιεί σύνδεση Bluetooth για επικοινωνία με το τηλέφωνο, μέσω της οποίας είναι δυνατός ο συγχρονισμός δεδομένων παρακολούθησης φυσικής δραστηριότητας, καρδιακού παλμού κ.λπ. Η χρήση της συσκευής πέραν του προβλεπόμενου σκοπού της είναι παράνομη και επηρεάζει αρνητικά το περιβάλλον.

Κανόνες ασφαλούς χρήσης:

- Διαβάστε και φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο. Μελετήστε προσεκτικά τις οδηγίες, καθώς η μη τήρησή τους μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στη συσκευή ή δυσλειτουργία της.
- Στο εσωτερικό της συσκευής δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη.
- Όλες οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται από εξουσιοδοτημένο τεχνικό. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από αυθαίρετη παρέμβαση στο προϊόν.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια εξαρτήματα/αξεσουάρ που παρέχονται από τον κατασκευαστή.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη φόρτιση.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι καταστραμμένο.
- Η συσκευασία δεν είναι παιχνίδι. Μετά το άνοιγμα, φυλάξτε τη μακριά από παιδιά.
- Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες κινητικές ή πνευματικές ικανότητες, καθώς και από άτομα χωρίς εμπειρία στη χρήση ηλεκτρονικών συσκευιών. Μπορούν να τη χρησιμοποιούν μόνο υπό την επίβλεψη ατόμων υπεύθυνων για την ασφάλειά τους.
- Προστατεύετε το προϊόν από πτώσεις και ισχυρούς κραδασμούς.
- Μην λυγίζετε και μην πιέζετε το καλώδιο φόρτισης. Κατά την αποσύνδεση, κρατάτε πάντα το φις και ποτέ το ίδιο το καλώδιο.
- Για τον καθαρισμό της συσκευής χρησιμοποιείτε μόνο υγρό και μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά με υψηλή περιεκτικότητα σε οξέα ή βάσεις.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η συσκευή διαθέτει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες (κάτω από 10°C / 50°F ή πάνω από 45°C / 113°F). Οι ακραίες θερμοκρασίες μπορεί να επηρεάσουν τη χωρητικότητα και τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Αποφύγετε την επαφή της μπαταρίας με υγρά και μεταλλικά αντικείμενα, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε μερική ή πλήρη βλάβη της μπαταρίας. Χρησιμοποιείτε τη μπαταρία μόνο σύμφωνα με τον προορισμό της. Μην καταστρέψετε, μην προκαλείτε ζημιά και μην ρίχνετε τη μπαταρία στη φωτιά – μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει πυρκαγιά. Η χρησιμοποιημένη ή καταστραμμένη μπαταρία πρέπει να απορρίπτεται σε ειδικό κάδο. Η υπερφόρτιση της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει βλάβη, γι' αυτό μην τη φορτίζετε περισσότερο από δύο

είναι απαραίτητο. Μην ανοίγετε τη μπαταρία. Η μπαταρία της συσκευής δεν είναι αντικατάστασιμη και αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της. Απαγορεύονται οι προσπάθειες αντικατάστασής της. Η υποθέτηση μπαταρίας ακατάλληλου τύπου ενέχει κίνδυνο έκρηξης. Απορρίψτε τη μπαταρία σύμφωνα με τις οδηγίες. Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου απαγορεύεται η χρήση ηλεκτρονικών συσκευών ή όταν μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές ή άλλους κινδύνους. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη φόρτιση.

ΑΔΙΑΒΡΟΧΟΤΗΤΑ 5ATM – ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Το smart ring με αδιαβροχότητα 5ATM (50 μέτρα) είναι ανθεκτικό σε καθημερινά πιτσιλιάρια, βροχή και σύντομη εμβάπτιση στο νερό. Αυτό σημαίνει ότι μπορεί να φοριέται κατά το πλύσιμο των χεριών, το μπάνιο σε κρύο νερό ή το ελαφρύ καλύμνι, ωστόσο δεν προορίζεται για καταδύσεις ή εντατικά θαλάσσια σπορ.

Συστάσεις ασφαλείας:

- Ανθεκτικό σε πιτσιλιάρια, βροχή και πλύσιμο χεριών.
- Μπορεί να βυθιστεί προσωρινά στο νερό, π.χ. κατά το μπάνιο ή το ελαφρύ καλύμνι.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε ζεστό νερό (π.χ. στο ντους ή στη σάουνα) – η υψηλή θερμοκρασία μπορεί να αποδυναμώσει τη στεγανοποίηση.
- Αποφύγετε εντατικά θαλάσσια σπορ, καταδύσεις και ισχυρά ρεύματα νερού.
- Μην το φοράτε σε αλιευτικό νερό ή σε χλωριωμένες πισίνες – οι χημικές ουσίες μπορεί να προκαλέσουν φθορά στα στεγανοποιητικά και στην επιφάνεια του δαχτυλιδιού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η αδιαβροχότητα μπορεί να μειωθεί με την πάροδο του χρόνου, γι' αυτό πρέπει να φροντίζετε το smart ring και να αποφύγετε καταστάσεις που μπορεί να αποδυναμώσουν τη στεγανοποίησή του.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ: (εικ. στη σελ. 2)

1 αισθητήρας καρδιακών ρυθμών και οξυγόνο στο αίμα; 2 θύρα φόρτισης

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ:

Smart Ring; Καλώδιο USB-A σε PIN; οδηγίες χρήσης

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν από τη χρήση του προϊόντος, ελέγξτε εάν η συσκευασία είναι άθικτη και εάν περιέχει όλα τα εξαρτήματα. Πριν από τη χρήση αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας. Εάν οποιοδήποτε εξάρτημα είναι κατεστραμμένο ή λείπει, επικοινωνήστε με τον πωλητή.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:

Μπαταρία ring μέγεθος Νο. 6—Νο. 9:	Li-Ion 3,7 V== 16 mAh 0,059 Wh
Μπαταρία ring μέγεθος Νο. 10—Νο. 13:	Li-Ion 3,7 V== 18 mAh 0,066 Wh
Φόρτιση ring (PIN):	5,0V== 0,5 A
Αδιαβροχότητα	SATM
Έκδοση Bluetooth:	5.4 BLE
Εμβέλεια Bluetooth:	έως 10 m
Συχνότητα BF:	2402–2480 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας (EIRP):	-11,0 dBm
Εφαρμογή:	Forever Smart

Λειτουργίες:

Καθημερινή δραστηριότητα: βήματα, απόσταση, καταμέτρηση θερμίδων
Διαχείριση υγείας: καρδιακός ρυθμός, οξυγόνοση αίματος, στρες, παρακολούθηση ύπνου

ΧΡΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

Φόρτιση Smart Ring με καλώδιο:

Αφαιρέστε το καλώδιο με τη μαγνητική άκρη. Συνδέστε το με τη θύρα φόρτισης και στη συνέχεια συνδέστε το άλλο άκρο σε προφοδισία ρεύματος. Η ένταξη φόρτισης υποδεικνύεται με κόκκινο φωτάκι LED. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, ανάβει πράσινο φωτάκι.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας εμφανίζεται στην εφαρμογή. Σημείωση: Ο φορτιστής δεν περιλαμβάνεται στη συσκευή και πρέπει να αγοραστεί ξεχωριστά!

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε τη τουλάχιστον κάθε 3 μήνες. Αποφύγετε την πλήρη αποφόρτιση.

Τρόπος Φορέματος: (εικ. στη σελ. 2)

Φορέστε το δαχτυλίδι στο κατάλληλο δάχτυλο και επιλέξτε άνετο μέγεθος. Συνιστάται να το φοράτε στο δέκτη ή στο μεσαίο δάχτυλο για καλύτερη παρακολούθηση των δεδομένων.

Για ακριβέστερη μέτρηση καρδιακού ρυθμού και οξυγόνοσης αίματος κατά τη χρήση, τοποθετήστε τον αισθητήρα στο εσωτερικό μέρος του δαχτύλου.

ΣΥΖΕΥΞΗ (Pairing):

Εκκινήστε την εφαρμογή, εντοπίστε τη συσκευή και συνδεθείτε. Δώστε τις απαιτούμενες άδειες. Η μη παραχώρησή τους μπορεί να περιορίσει τη λειτουργικότητα και να επηρεάσει την ακρίβεια των μετρήσεων.

QR CODE για την εφαρμογή: Κωδικός QR στην τελευταία σελίδα

ΔΗΛΩΣΗ:

Σύμφωνα με τον Κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ) 2023/1542 σχετικά με τις μπαταρίες και τις χρησιμοποιούμενες μπαταρίες, εάν ο κατασκευαστής δεν μπορεί να τοποθετήσει άμεσα τις πληροφορίες στη μπαταρία, τα στοιχεία του κατασκευαστή και η σήμανση CE εμφανίζονται στα συνοδευτικά έγγραφα της μπαταρίας.

Κατασκευαστής ενσωματωμένης μπαταρίας Ring:

Hunan Constant Li Electronic Technology Co., Ltd.

Room 204, building 2, innovation Garden, Huang Xing Avenue, Changcha, Hunan Province, China.



Ο κατασκευαστής δηλώνει ότι η ενσωματωμένη μπαταρία συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης για ασφάλεια, υγεία και προστασία του περιβάλλοντος.

ΣΗΜΑΝΣΕΙΣ:

ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Η συσκευή φέρει το σύμβολο του κάδου απορριμμάτων με διασταυρούμενη γραμμή, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο, μετά τη λήξη της περιόδου χρήσης τους, δεν πρέπει να απορρίπτονται ή να πετούνται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Ο χρήστης έχει την υποχρέωση να απορρίψει τον χρησιμοποιούμενο ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό παραδίδοντάς τον σε καθορισμένο σημείο, όπου αυτά τα επικίνδυνα απόβλητα υποβάλλονται σε διαδικασία ανακύκλωσης. Η συγκέντρωση αυτού του τύπου αποβλήτων σε ξεχωριστούς χώρους και η σωστή διαδικασία ανάκτησής τους συμβάλλει στην προστασία των φυσικών πόρων. Η σωστή ανακύκλωση χρησιμοποιούμενου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού έχει θετική επίδραση στην υγεία και στο περιβάλλον του ανθρώπου. Για πληροφορίες σχετικά με το πού και πώς να απορρίψετε με ασφάλεια το χρησιμοποιούμενο ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, ο χρήστης πρέπει να επικοινωνήσει με την αρμόδια τοπική αρχή, με σημείο συλλογής αποβλήτων ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράστηκε η συσκευή.

ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ



Σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542 για τις μπαταρίες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες, το προϊόν αυτό φέρει το σύμβολο του κάδου απορριμμάτων με διασταυρούμενη γραμμή. Το σύμβολο υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες που χρησιμοποιούνται σε αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να αντιμετωπίζονται σύμφωνα με την οδηγία και τις τοπικές διατάξεις.

Απαγορεύεται η απόρριψη των μπαταριών μαζί με μη διαχωρισμένα οικιακά απορρίμματα. Οι χρήστες των μπαταριών πρέπει να χρησιμοποιούν το διαθέσιμο δίκτυο συλλογής αυτών των στοιχείων, το οποίο επιτρέπει την επιστροφή, την ανακύκλωση και την ασφαλή απόρριψή τους. Στην ΕΕ, η συλλογή και η ανακύκλωση των μπαταριών υπόκειται σε ξεχωριστές διαδικασίες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις διαδικασίες ανακύκλωσης μπαταριών που ισχύουν στην περιοχή σας, θα πρέπει να επικοινωνήσετε με τον δήμο, την αρμόδια αρχή διαχείρισης αποβλήτων ή με την περιοχή υγειονομικής ταφής απορριμμάτων.



H Telforceone S.A. δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοσυσκευής Bluetooth Ring Botanical συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: forever.eu/pl/products/forever-smartring-botanical-rose-gold-size-6-2217.html



Η παρούσα οδηγία χρήσης και η συσκευασία της συσκευής πρέπει να υποβληθούν σε επανακύκλωση σύμφωνα με τις τοπικές κατευθυντήριες οδηγίες ανακύκλωσης.



Σύμβολο που υποδεικνύει χαρτόνι (υλικό συσκευασίας).

Κατασκευαστής: TelForceOne S.A.

Krakowska 119, 50-428 Βρότσλαβ, Πολωνία

Κατασκευάστηκε στην Κίνα

Дякуємо за придбання нашого продукту! Перед першим використанням уважно ознайомтеся з інструкцією користувача. Інструкцію слід зберігати для подальшого ознайомлення, оскільки вона містить важливу інформацію. Компанія Forever використовує сенсори та алгоритми для надання даних, які можна використовувати під час спортивної активності або пригод. Обираючи та застосовуючи відповідні модулі, використані у виробництві, ми прагнемо забезпечити максимально точні вимірювання. Незважаючи на це, дані, що надаються нашими продуктами та послугами, є приблизними, а отримані результати можуть бути неточними. Калорії, Пульс і рівень кисню в крові та інші показники можуть не відповідати реальним результатам. Продукти та послуги Forever призначені виключно для рекреаційного використання і не є медичними приладами.

ПРИЗНАЧЕННЯ ПРОДУКТУ:

Продукт є портативним пристроєм, що використовує з'єднання Bluetooth для комунікації з телефоном, через який можна синхронізувати дані, що відстежують фізичну активність, пульс тощо. Використання пристрою поза його призначенням є незаконним і негативно впливає на оточення.

Правила безпечного використання:

- Прочитайте та збережіть цю інструкцію. Уважно ознайомтеся з усіма вказівками, оскільки їхнє ігнорування може назавжди пошкодити пристрій або призвести до його некоректної роботи.
- Усередині пристрою немає деталей, які можуть ремонтуватися користувачем.
- Будь-який ремонт повинен виконуватися сервісним спеціалістом. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені самостійним втручанням у продукт.
- Використовуйте лише оригінальні деталі/аксесуари, надані виробником.
- Не залишайте пристрій без нагляду під час заряджання.
- Не використовуйте продукт, якщо він пошкоджений.
- Упаковку не є іграшкою. Після розпакування тримайте її подалі від дітей.
- Пристрій не є іграшкою. Зберігайте його поза досяжністю дітей. Пристрій не повинен експлуатуватися особами (включно з дітьми) з обмеженими фізичними або психічними здібностями, а також тими, хто не має досвіду роботи з електронікою. Вони можуть користуватися ним лише під наглядом осіб, відповідальних за їхню безпеку.
- Захищайте продукт від падінь та сильних ударів.
- Не згинайте та не защемляйте зарядний кабель. Витягаючи кабель, тримайте його безпосередньо за штекер, а не за сам кабель.
- Для очищення пристрою використовуйте лише вологу м'яку тканину. Не використовуйте засоби з високою кислотністю або лужністю.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ АКУМУЛЯТОРА

- Пристрій оснащений вбудованою перезаряджуваною батареєю. Уникайте впливу дуже низьких або дуже високих температур (нижче 10°C / 50°F або вище 45°C / 113°F). Екстремальні температури можуть впливати на ємність та термін служби батареї.
- Уникайте контакту батареї з рідинами та металевими предметами, оскільки це може призвести до повного або часткового пошкодження батареї.
- Використовуйте батарею лише за призначенням. Не руйнуйте, не пошкоджуйте і не кидайте батарею у вогонь — це небезпечно і може спричинити пожежу.
- Відпрацьовану або пошкоджену батарею слід помістити в спеціальний контейнер. Перезаряд батареї може призвести до її пошкодження. Тому не заряджайте батарею довше, ніж це необхідно.
- Не відкривайте батарею. Батарея пристрою незнімна і є його невід'ємною частиною. Не намагайтеся її замінити. Встановлення батареї невідповідного типу може спричинити вибух. Утилізуйте батарею відповідно до інструкції.
- Не вмикайте пристрій у місцях, де заборонено користуватися електронними пристроями, або коли це може створити перешкоди чи інші загрози.
- Не залишайте пристрій без нагляду під час заряджання.

ВОДОСТІЙКІСТЬ 5ATM – ІНСТРУКЦІЯ ТА ЗАХОДИ ОБЕРЕЖНОСТІ

Smart Ring із водостійкістю 5ATM (50 метрів) стійкий до повсякденних бризок, дощу та короточасного занурення у воду. Це означає, що його можна носити під час миття рук, купання у холодній воді або легкого плавання, проте він не призначений для занурення чи інтенсивних водних видів спорту.

Рекомендації щодо безпеки:

- Стійкий до бризок, дощу, миття рук.
- Може короточасно занурюватися у воду, наприклад, під час купання або легкого плавання.
- Не використовуйте у гарячій воді (наприклад, під душем або у сауні) висока температура може послабити герметичність.
- Уникайте інтенсивних водних видів спорту, занурень та сильних потоків води.
- Не носьте у солоній воді або хлорованих басейнах хімічні речовини можуть пошкодити ущільнювачі та повернуто кільця.

УВАГА: Водостійкість може зменшуватися з часом, тому слід дбати про Smart Ring та уникати ситуацій, які можуть послабити його герметичність.

БУДОВА ПРИСТРОЮ: (рис. на стор. 2)

1 датчик пульс і рівень кисню в крові; 2 порт заряджання

ВМІСТ КОМПЛЕКТУ:

Smart Ring; Кабель USB-A на PIN; Інструкція користувача

УВАГА: Перед використанням продукту перевірте, чи упаковка не пошкоджена та чи всі частини наявні. Перед використанням видаліть усі пакувальні матеріали. Якщо будь-які частини пошкоджені або відсутні, зверніться до продавця.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

Батарея кільця розмір № 6—№ 9:	Li-Ion 3,7V \approx 16 mAh 0,059 Wh
Батарея кільця розмір №10—№13:	Li-Ion 3,7V \approx 18 mAh 0,066 Wh
Зарядка кільця (PIN):	5,0 V \approx 0,5 A
Водостійкість:	SATM
Версія Bluetooth:	5.4 BLE
Дальність Bluetooth:	до 10 м
Частота BT:	2402—2480 MHz
Максимальна потужність радіочастоти (EIRP):	-11,0 dBm
Додаток:	Forever Smart

Функції:

Щоденна активність: кроки, дистанція, підрахунок калорій
Контроль здоров'я: пульс, насичення крові киснем, стрес, моніторинг сну

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ:

ЗАРЯДЖАННЯ SMART RING ЗА ДОПОМОГОЮ КАБЕЛЮ:

Вийміть кабель з магнітним кінцем. Підключіть його до порту зарядки, а інший кінець підключіть до джерела живлення. Початок зарядки сигналізується червоним світлодіодом. Після повного заряду загориться зелений світлодіод.

УВАГА: рівень заряду батареї доступний у додатку.

УВАГА: Зарядний пристрій не постачається разом із пристроєм і має бути придбаний окремо!

УВАГА: Якщо ви не користуєтесь пристроєм тривалий час, заряджайте його принаймні раз на 3 місяці. Не допускайте повного розрядження.

СПОСІБ НОСІННЯ (рис. на стор. 2)

Носіть кільце на відповідному пальці та оберіть зручний розмір. Рекомендуємо носити його на вказівному або середньому пальці для точнішого моніторингу даних. Для забезпечення більш точного вимірювання пульсу та насичення крові киснем під час носіння, розташуйте сенсор на внутрішній стороні пальця.

СПАРУВАННЯ

Засуйте спеціалізований додаток, знайдіть пристрій та підключіться. Надішліть необхідні дозволи. Відмова від надання дозволів може призвести до обмеженого доступу до функцій, що може спричинити неточні вимірювання.

QR CODE для додатку: QR-коди на останній сторінці

ЗАЯВА:

Відповідно до Регламенту Європейського парламенту та Ради (ЄС) 2023/1542 щодо батарей та використаних батарей, коли виробник не може розмістити інформацію безпосередньо на батареї, дані виробника та маркування CE розміщуються у документах, що супроводжують батарею.

ВИРОБНИК ВБУДОВАНОЇ БАТАРЕЇ RING:

Hunan Constant Li Electronic Technology Co., Ltd.

Room 204, building 2, innovation Garden, Huang Xing Avenue, Changcha, Hunan Province, China.



Виробник заявляє, що вбудована батарея відповідає вимогам Європейського Союзу щодо безпеки, здоров'я та охорони навколишнього середовища.

ПОЗНАЧЕННЯ:

ПРАВИЛЬНА УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНОЇ ЕЛЕКТРИЧНОЇ ТА ЕЛЕКТРОННОЇ ТЕХНІКИ



Пристрій позначений символом перекресленого контейнера для сміття відповідно до Європейської Директиви 2012/19/ЄС про відпрацьоване електричне та електронне обладнання (WEEE). Продукти з таким символом не можна утилізувати або викидати разом із побутовими відходами після закінчення терміну використання. Користувач повинен утилізувати відпрацьовану електричну та електронну техніку через спеціалізовані пункти збору, де ці небезпечні відходи підлягають процесу переробки. Накопичення

таких відходів у спеціально відведених місцях та правильний процес їх переробки сприяє охороні природних ресурсів. Правильна переробка використаного електричного та електронного обладнання позитивно впливає на здоров'я людини та навколишнє середовище. Для отримання інформації про місце та способи безпечної утилізації звертайтеся до місцевих органів влади, пунктів збору відходів або до магазину, де було придбано пристрій.

ПРАВИЛЬНА УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНОЇ БАТАРЕЇ



Відповідно до Регламенту ЄС 2023/1542 щодо батарей та використаних батарей, цей продукт позначено символом перекресленого кошика для сміття. Символ означає, що батареї, застосовані в цьому продукті, не слід викидати разом із звичайними побутовими відходами, а необхідно поводитися відповідно до директиви та місцевих правил. Заборонено викидати батареї разом із несортованими комунальними відходами. Користувачі батарей повинні скористатися доступною мережею збору, яка дозволяє їх повернення, переробку та утилізацію. На території ЄС збір та переробка батарей підпорядковуються окремим процедурам. Для отримання інформації про процедури переробки батарей у вашому регіоні звертайтеся до муніципальних органів влади, служб поводження з відходами або сміттєзвалища.



Telforceone S.A. цим заявляє, що тип радіопристрою Bluetooth Ring Botanical відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за наступним посиланням: forever.eu/pl/products/forever-smartring-botanical-rose-gold-size-6-2217.html



Цю інструкцію та упаковку пристрою слід повторно переробляти відповідно до місцевих правил утилізації та переробки.



Символ позначає картон/papir (матеріал упаковки).

Виробник: TelforceOne S.A.

Krakowska 119, 50-428 Вроцлав, Польща

Виготовлено в Китаї

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket! Első használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót. Az útmutatót őrizze meg későbbi referencia céljából, mivel fontos információkat tartalmaz. A Forever cég szenzorokat és algoritmusokat alkalmaz az adatok szolgáltatásához, amelyeket sporttevékenységek vagy kalandok során lehet felhasználni. A megfelelő modulok kiválasztásával és alkalmazásával arra törekszünk, hogy a mérések a lehető legpontosabbak legyenek. Ennek ellenére a termékeink és szolgáltatásaink által szolgáltatott adatok becslések, és az eredmények nem feltétlenül pontosak. A kalóriák, pulzus, pulzusszám és vérórgénszint és egyéb mérések eltérhetnek a valós eredményektől. A Forever termékek és szolgáltatások kizárólag rekreációs célokra szolgálnak, nem orvosi felhasználásra.

A TERMÉK CÉLJA:

A termék egy hordozható eszköz, amely Bluetooth kapcsolatot használ a telefonhoz való kommunikációhoz, lehetővé téve a fizikai aktivitást, pulzust és egyéb adatok szinkronizálását. Az eszköz rendeltetésén túli használata jogsértő, és negatívan befolyásolhatja a környezetet.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT ELVEI:

- Olvassa el és őrizze meg a jelen használati útmutatót. Figyelmesen ismerkedjen meg az útmutatóval, mivel az előírások be nem tartása maradandó károsodást okozhat az eszközben vagy helytelen működéshez vezethet.
- Az eszköz belsejében nincsenek felhasználó által javítható alkatrészek.
- Minden javítást szakszerviznek kell végeznie. A gyártó nem vállal felelősséget az eszköz önálló beavatkozásából eredő károsodásáért.
- Csak a gyártó által biztosított eredeti alkatrészeket/kiegészítőket használja.
- Ne hagyja felügyelet nélkül az eszközt töltés közben.
- Ne használja a terméket, ha sérült.
- A csomagolás nem játék. Kibontás után tartsa távol a gyermekektől.
- Az eszköz nem játék. Tartsa távol a gyermekektől. Az eszközt nem szabad korlátozott fizikai vagy szellemi képességű személyeknek (beleértve a gyermekeket) vagy elektronikai eszközök kezelésében tapasztalatlan személyeknek használni. Ők csak felügyelet mellett használhatják, aki felelős a biztonságukért.
- Védje a terméket leeséstől és erős ütésektől.
- Ne hajlítsa, ne szorítsa össze a töltőkábel vezetékét. A kábel kihúzásakor mindig a csatlakozót fogja meg, soha ne magát a kábelt.
- Az eszköz tisztításához csak nedves, puha ruhát használjon. Ne használjon magas sav- vagy lúgtartalmú tisztítószereket.

AZ AKKUMULÁTOR BIZTONSÁGOS HASZNÁLATA

Az eszköz beépített, újratölthető akkumulátorral rendelkezik. Kerülje az akkumulátor nagyon alacsony vagy magas

hőmérsékletnek való kitettségét (10°C / 50°F alatt vagy 45°C / 113°F fölött). A szélsőséges hőmérséklet befolyásolhatja az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Kerülje az akkumulátor folyadékkal vagy fém tárgyakkal való érintkezését, mivel ez teljes vagy részleges károsodáshoz vezethet. Az akkumulátort csak rendeltetésének megfelelően használja. Ne rongálja, ne sértsé, és ne dobja tűzbe az akkumulátort – ez veszélyes lehet és tüzet okozhat. A használt vagy sérült akkumulátort helyezze a megfelelő gyűjtődénybe. A túlzott töltés károsíthatja az akkumulátort, ezért ne töltse tovább a szükségesnél. Ne nyissa fel az akkumulátort. Az eszköz akkumulátora nem cserélhető, és szerves része az eszköznek. Ne próbálja meg kicserélni. Nem megfelelő típusú akkumulátor beszerelése robbanáshoz vezethet. Az akkumulátort a használati útmutatónak megfelelően semmisítse meg. Ne kapcsolja be az eszközt olyan helyeken, ahol az elektronikus eszközök használata tilos, vagy ahol zavarok vagy egyéb veszélyek léphetnek fel. Ne hagyja felügyelet nélküli töltés közben.

VÍZÁLLÓSÁG SATM – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK

Az SATM (50 méter) vízállósgú smart ring ellenáll a mindennapi fröccsenésnek, esőnek és rövid ideig tartó víz alá merítésnek. Ez azt jelenti, hogy viselhető kézmosás, hidegvízi fürdés vagy könnyű úszás közben, de nem alkalmas búvárkodásra vagy intenzív vízi sportokra.

Biztonsági javaslatok:

- Ellenáll a fröccsenésnek, esőnek, kézmosásnak.
- Rövid ideig vízbe meríthető, pl. fürdés vagy könnyű úszás közben.
- Ne használja forró vízben (pl. zuhany, szauna) – a magas hőmérséklet gyengítheti a tömitést.
- Kerülje az intenzív vízi sportokat, a búvárkodást és az erős vízsugarakat.
- Ne viselje sós vízben vagy klórozott medencékben – a vegyi anyagok károsíthatják a tömitéseket és a gyűrű felületét.

Figyelem: A vízállósg idővel csökkenhet, ezért ügyeljen a smart ring karbantartására, és kerülje az olyan helyzeteket, amelyek gyengíthetik a tömitést.

AZ ESZKÖZ FELÉPÍTÉSE: (ábra a 2. oldalon)

1 Pulzusszám és véroxigénszint-érzékelő; 2 töltőport

A CSOMAG TARTALMA:

Smart Ring; USB-A – PIN kábel; Használati útmutató

FIGYELEM: Használat előtt ellenőrizze, hogy a csomagolás sértetlen-e és minden tartozék a dobozban van-e. Távolítsa el az összes csomagolóanyagot. Ha bármelyik alkatrész sérült vagy hiányzik, forduljon az eladóhoz.

MŰSZAKI ADATOK:

Gyűrű akkumulátor méret No. 6–9:	Li-Ion 3,7V=== 16 mAh 0,059 Wh
Gyűrű akkumulátor méret No. 10–13:	Li-Ion 3,7V=== 18 mAh 0,066 Wh
Gyűrű töltés (PIN):	5,0V=== 0,5 A
Vízállóság:	SATM
Bluetooth verzió:	5.4 BLE
Bluetooth hatótávolság:	max. 10 m
BT frekvencia:	2402–2480 MHz
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény (EIRP):	-11,0 dBm
ALKALMAZÁS:	Forever Smart

Funkciók:

Napi aktivitás: lépések, megtett távolság, kalóriaszámlálás
Egészségkezelés: pulzus, vér oxigénszint, stressz, alvásfelügyelés

ESZKÖZ HASZNÁLATA:

SMART RING TÖLTÉSE KÁBEL SEGÍTSÉGÉVEL:

Vegye ki a mágneses csatlakozós kábelt. Csatlakoztassa a töltőporthoz, majd a másik végét a tápegységhez. A töltés megkezdését a piros LED jelzi. A teljes töltés után a LED zöldre vált.

FIGYELEM: Az akkumulátor töltöttségi szintje az alkalmazásban érhető el.

MEGJEGYZÉS: A tápegység nem tartozék, külön kell beszerezni!

MEGJEGYZÉS: Ha hosszabb ideig nem használja az eszközt, legalább háromhavonta egyszer töltsse fel. Ne engedje teljesen lemerülni az akkumulátort.

VISSELESI MÓDSZER: (ábra a 2. oldalon)

Vesse a gyűrűt a megfelelő ujjára, és válasszon kényelmes méretet. Ajánlott a mutató- vagy középső ujjra helyezni a pontosabb adatmérés érdekében. A pontosabb pulzus- és oxigénszint-mérés érdekében helyezze az érzékelőt az ujj belső oldalára.

PÁROSÍTÁS:

Indítsa el a dedikált alkalmazást, majd keresse meg az eszközt és csatlakoztassa. Adja meg a szükséges engedélyeket. Az engedélyek megtagadása a funkciók korlátozott eléréséhez vezethet, ami pontatlan méréseket okozhat.

Alkalmazás QR-kód: QR-kódok az utolsó oldalon

NYILATKOZAT:

Az Európai Parlament és Tanács 2023/1542/EU rendelete az akkumulátorokról és használt akkumulátorokról előírja, hogy ha a gyártó nem tudja közvetlenül az akkumulátorra helyezni a jelölést, a gyártói adatokat és a CE jelölést az akkumulátort kísérő dokumentumokon kell feltüntetni.

BEÉPÍTETT AKKUMULÁTOR GYÁRTÓJA:

Hunan Constant Li Electronic Technology Co., Ltd.

Room 204, building 2, innovation Garden, Huang Xing Avenue, Changcha, Hunan Province, China.



A gyártó nyilatkozik, hogy a beépített akkumulátor megfelel az Európai Unió biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírásainak.

JELZÉSEK:

ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKAI BERENDEZÉSEK HELYES ÁRTALMATLANÍTÁSA



Az eszközön egy áthúzott kuka szimbólum látható, az EU 2012/19/EU irányelvnek megfelelően (WEEE). A szimbólummal jelölt termékeket a használat végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A felhasználónak az elektromos és elektronikai hulladékok a kijelölt gyűjtőpontokon kell leadni, ahol azok biztonságosan újrahasznosításra kerülnek. A hulladék elkülönített gyűjtése és megfelelő kezelése hozzájárul a természeti erőforrások védelméhez és az emberi egészség megővéséhez. A helyes újrahasznosításhoz kérjen tájékoztatást a helyi hatóságoktól, hulladékgyűjtő pontoktól vagy a vásárlás helyszínétől.

HASZNÁLT AKKUMULÁTOR HELYES ÁRTALMATLANÍTÁSA



Az EU 2023/1542 rendeletének megfelelően a terméken áthúzott kuka szimbólum található. Ez jelzi, hogy a készülékben található akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem az irányelvnek és helyi szabályoknak megfelelően kell kezelni. Az akkumulátorokat nem szabad vegyes kommunális hulladékkal kidobni. A felhasználónak a rendelkezésre álló gyűjtőhálózatot kell használnia az akkumulátorok visszaváltására, újrahasznosítására és ártalmatlanítására. Az EU területén az akkumulátorok gyűjtése és

újrahasznosítás a külön eljárás alá tartozik. A helyi újrahasznosítási eljárásokról érdeklődjön a városi hivatalnál, hulladékgyűjtőkodási intézménynél vagy hulladéklerakónál.



TelForceOne S.A. ezúton nyilatkozik, hogy a Bluetooth gyűrű, Botanical típus megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat elérhető: forever.eu



A jelen használati útmutatót és a csomagolást a helyi újrahasznosítási előírásoknak megfelelően kell újrahasznosítani.



Csomagolóanyag szimbólum: lapos karton (ellenőrizendő)

Gyártó: TelForceOne S.A.

Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Lengyelország
Gyártva Kínában

Vá mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru! Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție manualul de utilizare. Păstrați manualul pentru referințe ulterioare, deoarece conține informații importante. Compania Forever folosește senzori și algoritmi pentru furnizarea de date, care pot fi utilizate în activități sportive sau aventuri. Alegând și folosind modulele corespunzătoare utilizate în producție, dorim să asigurăm cele mai precise măsurători posibile. Cu toate acestea, datele furnizate de produsele și serviciile noastre sunt estimative, iar rezultatele generate pot să nu fie exacte. Caloriile, ritmul cardiac, frecvență cardiacă și oxigen în sânge și alte măsurători pot să nu corespundă valorilor reale. Produsele și serviciile Forever sunt destinate exclusiv utilizării recreative și nu au scop medical.

DESTINAȚIA PRODUSULUI:

Produsul este un dispozitiv portabil care utilizează conexiunea Bluetooth pentru a comunica cu telefonul, permițând sincronizarea datelor privind activitatea fizică, pulsul etc. Utilizarea dispozitivului în afara scopului său este ilegală și poate avea efecte negative asupra mediului.

Reguli de utilizare în siguranță:

- Citiți și păstrați acest manual. Respectarea instrucțiunilor este importantă, deoarece nerespectarea lor poate deteriora permanent dispozitivul sau poate provoca funcționarea incorectă.
- În interiorul dispozitivului nu există piese care pot fi reparate de utilizator.
- Orice reparații trebuie efectuate de un service autorizat. Producătorul nu este responsabil pentru daune cauzate de intervenții neautorizate.
- Folosiți doar componente/accesorii originale furnizate de producător.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat în timpul încărcării.
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
- Ambalajul nu este jucărie. După despacketare, țineți-l departe de copii.
- Dispozitivul nu este o jucărie. Depozitați-l departe de copii. Dispozitivul nu trebuie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice sau mentale limitate sau fără experiență în utilizarea dispozitivelor electronice. Aceste persoane pot folosi dispozitivul doar sub supravegherea celor responsabili pentru siguranța lor.
- Protejați produsul împotriva căderilor și șocurilor puternice.
- Nu îndoiți și nu prindeți cablul de încărcare. Când scoateți cablul, apucați direct de conector, nu de cablu.
- Curățați dispozitivul doar cu o cârpă moale și umedă. Nu folosiți substanțe puternic acide sau alcaline.

REGULI DE UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ A BATERIEI

- Dispozitivul are o baterie reîncărabilă încorporată. Evitați expunerea bateriei la temperaturi foarte scăzute sau foarte ridicate (sub 10°C / 50°F sau peste 45°C / 113°F). Temperaturile extreme pot afecta capacitatea și durata de viață a bateriei.
- Evitați contactul bateriei cu lichide sau obiecte metalice, deoarece poate provoca deteriorarea totală sau parțială a acesteia.
- Utilizați bateria numai conform destinației sale. Nu distrugeți, nu deteriorați și nu aruncați bateria în foc – poate fi periculos și poate provoca incendiu.
- Bateria uzată sau deteriorată trebuie plasată într-un recipient special.
- Supraincărcarea bateriei poate provoca deteriorarea acesteia. Nu încărcați bateria mai mult decât este necesar. Nu deschideți bateria. Bateria dispozitivului nu este înlocuibilă și face parte integrantă din dispozitiv. Nu încercați să o înlocuiți. Instalarea unei baterii de tip necorespunzător poate provoca explozia acesteia. Utilizați bateria conform instrucțiunilor.
- Nu porniți dispozitivul în locuri unde este interzisă utilizarea dispozitivelor electronice sau unde poate provoca interferențe sau alte pericole.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat în timpul încărcării.

REZISTENȚĂ LA APĂ SATM – INSTRUCȚIUNI ȘI MĂSURI DE PRUDENȚĂ

Smart ring cu rezistență la apă SATM (50 metri) este rezistent la stropire zilnică, ploaie și scufundări scurte în apă. Acest lucru înseamnă că îl puteți purta la spălatul mâinilor, băi în apă rece sau înot ușor, dar nu este destinat scufundărilor sau sporturilor acvatice intense.

Recomandări de siguranță:

- Rezistent la stropire, ploaie, spălatul mâinilor.
- Poate fi scufundat temporar în apă, de exemplu, la baie sau înot ușor.
- Nu folosiți în apă fierbinte (ex. duș fierbinte, saună) – temperaturile ridicate pot slăbi etanșarea.
- Evitați sporturile acvatice intense, scufundările și jeturile puternice de apă.
- Nu purtați în apă sărată sau piscine cu clor – substanțele chimice pot deteriora garniturile și suprafața inelului.

ATENȚIE: Rezistența la apă poate scădea în timp; aveți grijă de smart ring și evitați situațiile care ar putea slăbi etanșarea.

CONSTRUCȚIA DISPOZITIVULUI (fig. la pag. 2)

1 senzor frecvență cardiacă și oxigen în sânge; 2 port de încărcare

CONȚINUTUL PACHETULUI:

Smart Ring; Cablu USB-A la PIN ; Manual de utilizare

ATENȚIE: Înainte de utilizare, verificați dacă ambalajul este intact și dacă toate componentele sunt incluse. Îndepărtați toate materialele de ambalare înainte de folosire. Dacă lipsesc piese sau sunt deteriorate, contactați vânzătorul.

SPECIFICAȚII:

Bateria inel mărime No. 6–No.9:	Li-ion 3,7 V=== 16 mAh 0,059 Wh
Bateria inel mărime No.10–No.13:	Li-ion 3,7 V=== 18 mAh 0,066 Wh
Încărcare inel (PIN):	5,0 V=== 0,5 A
Rezistență la apă:	SATM
Versiune Bluetooth:	5.4 BLE
Distanță Bluetooth:	până la 10 m
Frecvență BT:	2402–2480 MHz
Putere maximă radio (EIRP):	-11,0 dBm
Aplicație:	Forever Smart

Funcții:

Activitate zilnică: pași, distanță, calcul calorii

Gestionarea sănătății: ritm cardiac, oxigenare sanguină, stres, monitorizarea somnului

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

ÎNCĂRCAREA SMART RING CU AJUTORUL CABLULUI:

Scoateți cablul cu capăt magnetic. Conectați-l la portul de încărcare al inelului, apoi celălalt capăt la sursa de alimentare.

Începerea încărcării este semnalizată prin LED roșu. După încărcarea completă, LED-ul se va aprinde verde.

ATENȚIE: nivelul bateriei poate fi vizualizat în aplicație.

NOTĂ: Adaptorul de priză nu este inclus și trebuie achiziționat separat. Dacă nu folosiți dispozitivul pentru o perioadă lungă, încărcați-l cel puțin o dată la 3 luni. Evitați descărcarea completă a bateriei.

METODA DE PURTARE (fig. la pag. 2)

Purtați inelul pe degetul corespunzător și alegeți o dimensiune confortabilă. Se recomandă purtarea pe degetul arătător sau mijlociu pentru o monitorizare mai precisă a datelor. Pentru măsurarea exactă a ritmului cardiac și oxigenării sângelui, plasați senzorul pe partea interioară a degetului.

ÎMPERECHERE (PAIRING)

Lansați aplicația dedicată, căutați dispozitivul și conectați-l. Acordați permisiunile necesare. Refuzarea acestora poate duce la acces limitat la funcții și poate cauza măsurători inexacte.

QR CODE pentru aplicație: Coduri QR pe ultima pagină

DECLARAȚIE:

Conform Regulamentului Parlamentului European și al Consiliului (UE) 2023/1542 privind bateriile și bateriile uzate, dacă producătorul nu poate marca direct bateria, datele producătorului și marcajul CE sunt plasate pe documentele însoțitoare ale bateriei.

PRODUCĂTORUL BATERIEI ÎNCORPORATE ÎN INEL:

Hunan Constant Li Electronic Technology Co., Ltd.

Room 204, building 2, innovation Garden, Huang Xing Avenue, Changcha, Hunan Province, China.



Producătorul declară că bateria încorporată respectă și îndeplinește cerințele Uniunii Europene privind siguranța, sănătatea și protecția mediului.

MARCAJE:

UTILIZAREA CORECTĂ A ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE



Dispozitivul este marcat cu simbolul coșului de gunoi cu linie încrucișată, conform Directivei Europene 2012/19/UE privind echipamentele electrice și electronice uzate (WEEE). Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere normale după perioada de utilizare. Utilizatorul trebuie să predea echipamentele electrice și electronice uzate la punctele de colectare desemnate, unde sunt supuse procesului de reciclare. Colectarea separată și reciclarea corectă contribuie la protecția resurselor naturale și la sănătatea mediului. Pentru informații despre colectarea și reciclarea dispozitivelor, contactați autoritățile locale, punctul de colectare sau magazinul de unde a fost achiziționat produsul.

UTILIZAREA CORECTĂ A BATERIILOR UZATE



Conform Regulamentului UE 2023/1542 privind bateriile și bateriile uzate, acest produs este marcat cu simbolul coșului de gunoi cu linie încrucișată. Acest simbol indică faptul că bateriile din produs nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere și trebuie tratate conform directivei și legislației locale.

Bateriile nu trebuie aruncate cu deșeurile necolectate. Utilizatorii trebuie să utilizeze rețeaua de colectare disponibilă pentru returnarea, reciclarea și eliminarea bateriilor. În UE, colectarea și reciclarea bateriilor se fac conform procedurilor speciale. Pentru mai multe informații despre reciclarea bateriilor din zona dvs., contactați primăria, instituția de gestionare a deșeurilor sau depozitul de deșeurii.



TelForceOne S.A. declară că tipul dispozitivului radio Bluetooth ring Botanical este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la: forever.eu/pl/products/forever-smartring-botanical-rose-gold-size-6-2217.html



Acest manual și ambalajul dispozitivului trebuie reciclate conform regulilor locale de reciclare.



Simbolul pentru carton (material ambalaj)

Producător: TelForceOne S.A.,

Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Polonia

Produs în China

Благодарим Ви за покупката на нашия продукт! Преди първата употреба е необходимо внимателно да се запознаете с инструкциите за употреба. Запазете инструкциите за бъдеща справка, тъй като съдържат важна информация. Компанията Forever използва сензори и алгоритми за предоставяне на данни, които могат да се използват по време на спортни дейности или приключения. При избора и използването на подходящите модули за производството целим да осигурим възможно най-точни измервания. Въпреки това, данните, предоставяни от нашите продукти и услуги, са ориентировъчни и получените резултати може да не са прецизни. Калориите, пулсът, Сърдечна честота и кислород в кръвта и други измервания може да не съответстват на реалните стойности. Продуктите и услугите на Forever са предназначени само за развлекателна употреба и не са медицински устройства.

НАЗНАЧЕНИЕ НА ПРОДУКТА:

Продуктът е преносимо устройство, използващо Bluetooth връзка за комуникация с телефон, чрез което е възможно синхронизиране на данни за физическа активност, пулс и др. Използването на устройството извън неговото предназначение е незаконно и може да има негативен ефект върху околната среда.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Прочетете и съхранявайте настоящата инструкция. Внимателното спазване на инструкциите е важно, тъй като несъобразяването с тях може да повреди трайно устройството или да доведе до неправилното му функциониране.
- Вътре в устройството няма части, които могат да бъдат ремонтирани от потребителя.
- Всички ремонти трябва да се извършват от сервизен техник. Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от самостоятелна намеса.
- Използвайте само оригинални части и аксесоари, предоставени от производителя.
- Не оставяйте устройството без надзор по време на зареждане.
- Не използвайте продукта, ако е повреден.

- Опаковката не е играчка. След разопаковане, дръжте далеч от деца.
- Устройството не е играчка. Съхранявайте го далеч от деца. Устройството не трябва да се използва от лица (включително деца) с ограничени двигателни или психически способности, както и от лица без опит с електронни устройства. Те могат да го използват само под наблюдение на отговорни лица.
- Защитете продукта от падане и силни удари.
- Не огъвайте и не притискайте кабела за зареждане. При изваждане, дръжте директно за щепсела, а не за кабела.
- За почистване на устройството използвайте само мека, влажна кърпа. Не използвайте средства с висока киселинност или основност.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНО ИЗПОЛЗВАНЕ НА БАТЕРИЯТА

- Устройството разполага с вградена батерия, подходяща за многократно зареждане. Избягвайте излагане на батерията на много ниски или високи температури (под 10°C / 50°F или над 45°C / 113°F). Екстремните температури могат да повлияят на капацитета и живота на батерията.
- Избягвайте контакт на батерията с течности и метални предмети, тъй като това може да доведе до пълно или частично повреждане на батерията.
- Използвайте батерията само по предназначение. Не я повреждайте, не хвърляйте в огън – това е опасно и може да причини пожар.
- Използваната или повредена батерия трябва да се постави в специален контейнер. Презареждането на батерията може да причини повреда. Не зареждайте батерията по-дълго от необходимото.
- Не отваряйте батерията. Вградена батерия не може да бъде заменена и е неразделна част от устройството. Не правете опити за смяна. Поставянето на батерия от неправилен тип може да доведе до взрив.
- Рециклирайте батерията съгласно инструкциите.
- Не включвайте устройството на места, където използването на електронни устройства е забранено или може да причини смущения или опасности.
- Не оставяйте устройството без надзор по време на зареждане.

ВОДОУСТОЙЧИВОСТ 5ATM – ИНСТРУКЦИИ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Smart ring с водоустойчивост 5ATM (50 метра) е устойчив на ежедневни пръски, дъжд и краткотрайно потапяне във вода. Това означава, че може да се носи при миене на ръце, къпане във вода със стайна температура или леко плуване, но не е предназначен за гмуркане или интензивни водни спортове.

Препоръки за безопасност:

- Устойчив на пръски, дъжд и миене на ръце.
- Може да се потопи краткотрайно, например при къпане или леко плуване.
- Не използвайте в гореща вода (например душ или сауна) – високата температура може да отслаби уплътнението.
- Избягвайте интензивни водни спортове, гмуркане и силни водни струи.
- Не носете в солена вода или хлорирани басейни – химикалите могат да повредят уплътненията и повърхността на пръстена.

Забелжка: Водоустойчивостта може да намалее с времето, затова се грижете за smart ring и избягвайте ситуации, които биха могли да увредят уплътненията.

КОНСТРУКЦИЯ НА УСТРОЙСТВОТО: (фиг. на стр. 2)

1 сензор сърдечна честота и кислород в кръвта; 2 порт за зареждане

СЪДЪРЖАНИЕ НА КОМПЛЕКТА:

Smart Ring; USB-A кабел с PIN; Инструкция за употреба

Внимание: Преди употреба проверете дали опаковката е непокътната и всички части са налични. Премахнете всички опаковъчни материали преди първата употреба. Ако някоя част липсва или е повредена, свържете се с продавача.

СПЕЦИФИКАЦИИ:

Батерия за пръстен размер №6–№9:	Li-ion 3,7 V=== 16 mAh 0,059 Wh
Батерия за пръстен размер №10–№13:	Li-ion 3,7 V=== 18 mAh 0,066 Wh
Зареждане на пръстена (PIN):	5,0 V=== 0,5 A
Водоустойчивост:	SATM
Bluetooth версия:	5.4 BLE
Обхват на Bluetooth:	до 10 м
Честота на BT:	2402–2480 MHz
Максимална радиочестотна мощност (EIRP):	-11,0 dBm
Приложение:	Forever Smart

Функции:

Ежедневна активност: стъпки, разстояние, броене на калории

Управление на здравето: пулс, насищане на кръвта с кислород, стрес, мониторинг на съня

РАБОТА С УСТРОЙСТВОТО:

ЗАРЕЖДАНЕ НА SMART RING С КАБЕЛ:

Извадете кабела с магнитния накрайник. Свържете го към порта за зареждане, след това включете другия край към захранването. Началото на зареждането се индикира с червена светодиодна лампа. След пълно зареждане ще светне зелена лампа.

Внимание: нивото на зареждане на батерията е налично в приложението.

Забележка: захранването не е включено и трябва да бъде закупено отделно!

Ако не използвате устройството продължително време, зареждайте го поне веднъж на 3 месеца. Не допускате пълното му изтощаване.

НАЧИН НА НОСЕНЕ (фиг. на стр. 2)

Носете пръстена на подходящ пръст и изберете удобен размер. Препоръчваме носене на показалеца или средния пръст за по-точно следене на данните. За по-прецизно измерване на пулса и насищането на кръвта с кислород, поставете сензора от вътрешната страна на пръста.

СДВОЯВАНЕ

Сгатирайте специалното приложение, след това потърсете устройството и го свържете. Дайте необходимите разрешения. Отказът може да доведе до ограничен достъп до функциите и неточни измервания.

QR код за приложението: QR кодове на последната страница

ДЕКЛАРАЦИЯ:

Съгласно РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2023/1542 на Европейския парламент и на Съвета относно батериите и използваните батерии, когато производителят не може да постави информация директно върху батерията, данните за производителя и маркировката CE се предоставят в придружаващите документи.

ПРОИЗВОДИТЕЛ НА ВГРАДЕНАТА БАТЕРИЯ НА RING:

Hunan Constant Li Electronic Technology Co., Ltd.

Room 204, building 2, innovation Garden, Huang Xing Avenue, Changcha, Hunan Province, China.

Производителят декларира, че вградената батерия е съвместима и отговаря на изискванията на Европейския съюз за безопасност, здраве и опазване на околната среда.

МАРКИРОВКИ:

ПРАВИЛНО ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

Устройството е маркирано със символ на пресечен контейнер за отпадъци, съгласно Директива 2012/19/ЕС относно електрическо и електронно оборудване (WEEE). След изтичане на живота на продукта, той не трябва да се изхвърля с другите домашни отпадъци. Потребителят е длъжен да предаде използваното електронно оборудване в определени пунктове за рециклиране. Събирането и правилното рециклиране на такива отпадъци помага за опазване на природните ресурси и здравето на хората. За информация къде и как безопасно да предадете използваното оборудване, се обърнете към местните власти, пункт за събиране на отпадъци или магазина, от който е закупено.

ПРАВИЛНО ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНА БАТЕРИЯ

Съгласно Регламент (ЕС) 2023/1542 относно батериите и използваните батерии, този продукт е маркиран със символ на пресечена кошница за отпадъци. Символът означава, че батериите в продукта не трябва да се изхвърлят с нормалните домашни отпадъци, а да се третират според директивата и местните закони. Не изхвърляйте батериите с несортирани битови отпадъци. Потребителите трябва да използват наличната мрежа за събиране, която позволява връщане, рециклиране и безопасно изхвърляне. В ЕС събирането и рециклирането на батерии се регулира със специални процедури. За повече информация се обърнете към общината, институцията по управление на отпадъци или депото.

Telforceone S.A. декларира, че типът радиоприемно устройство Bluetooth Ring Botanical е съвместим с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпен [тук:foveever.eu](#)

Тази инструкция и опаковката трябва да се рециклират според местните правила за рециклиране.

Символ за плоска хартия/картон (опаковъчен материал) (за проверка)

Производител: TelForceOne S.A.,

Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Полша

Произведено в Китай



iOS \geq 12.0



Android \geq 8.0